

SIMPSONS-SEARS

VENTE PRE-HIVER



PALETOTS CUIR!

Doublure amovible "Wear Dated" en Acrilan*!

Longueur 37
Rég. \$100

Modèles croisé ou non. Cuir souple de belle qualité. Empiècements devant et au dos. Ceinture. Chaude doublure amovible confectionnée "Wear Dated" Acrilan*. Noir, brun et tan foncé. Grandeurs: 36 à 44.

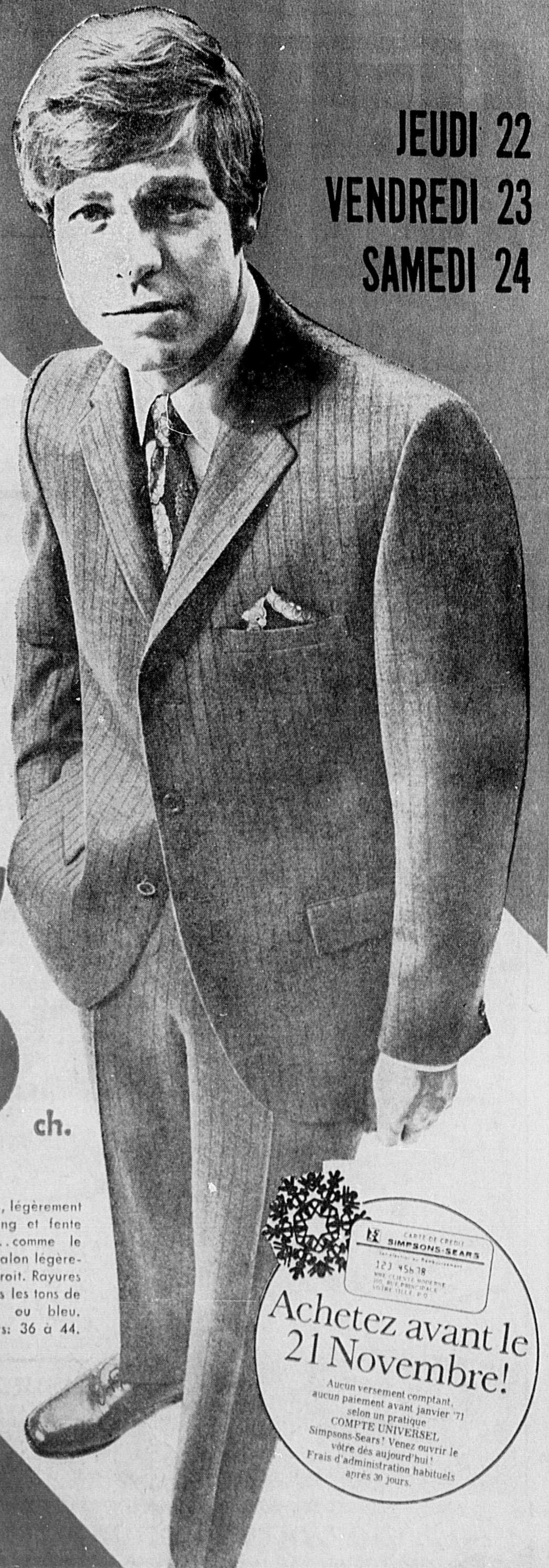
79⁹⁹

ch.

Mensualités \$8

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).

JEUDI 22
VENDREDI 23
SAMEDI 24



RICHES
LAINAGES
TWEEDS
CHEVRONS
TWILLS!

COMPLETS WORSTED 100% LAINE!

Rég. \$110

\$ 85

ch.

Mensualités \$8

Complets à 2 ou 3 boutons, légèrement cintrés. Veston plus long et fente médiane allongée...comme le veut la mode. Pantalon légèrement évasé ou droit. Rayures en vogue dans les tons de gris, brun ou bleu. Grandeurs: 36 à 44.



PALETOTS!

Rég. 89.95

69⁹⁹

ch.
Mensualités \$8

Paletots confectionnés en lainages importés types tweeds, chevrons ou twills. Modèles croisé ou non. Tons les plus en demande: gris, bleu, whisky, brun. Grandeurs: 36 à 44.

Vous ne dites que: "Portez à mon compte"!

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).

Achetez avant le 21 Novembre!

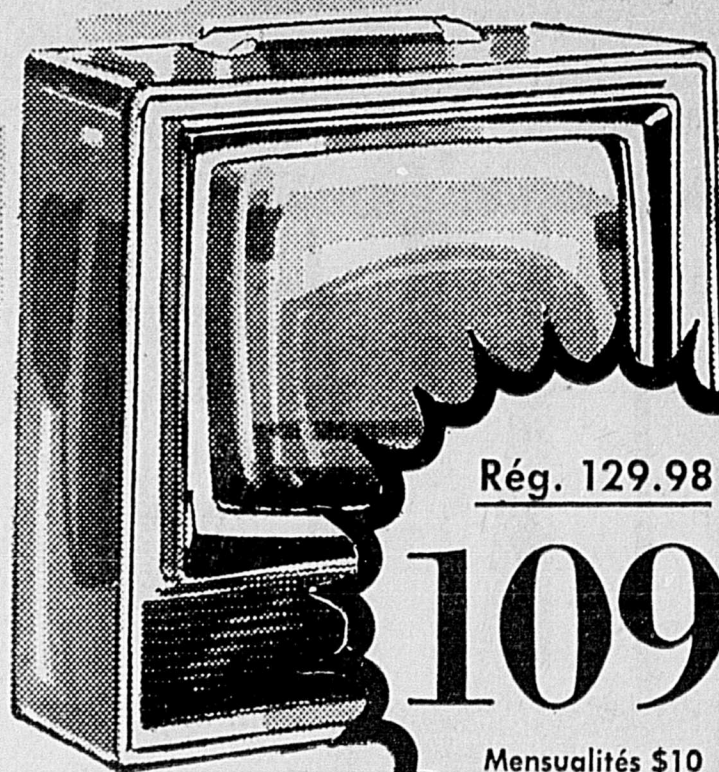
Aucun versement comptant, aucun paiement avant janvier '71 selon un pratique **COMPTE UNIVERSEL** Simpsons-Sears! Venez ouvrir le vôtre dès aujourd'hui! Frais d'administration habituels après 30 jours.

CARTE DE CREDIT
SIMPSONS-SEARS
123 456 78
MISE EN SERVICE IMMEDIATE
TOUTE COTE P.D.

SIMPSONS-SEARS

VENTE PRÉ-HIVER!

● JEUDI
● VENDREDI
● SAMEDI



Rég. 129.98

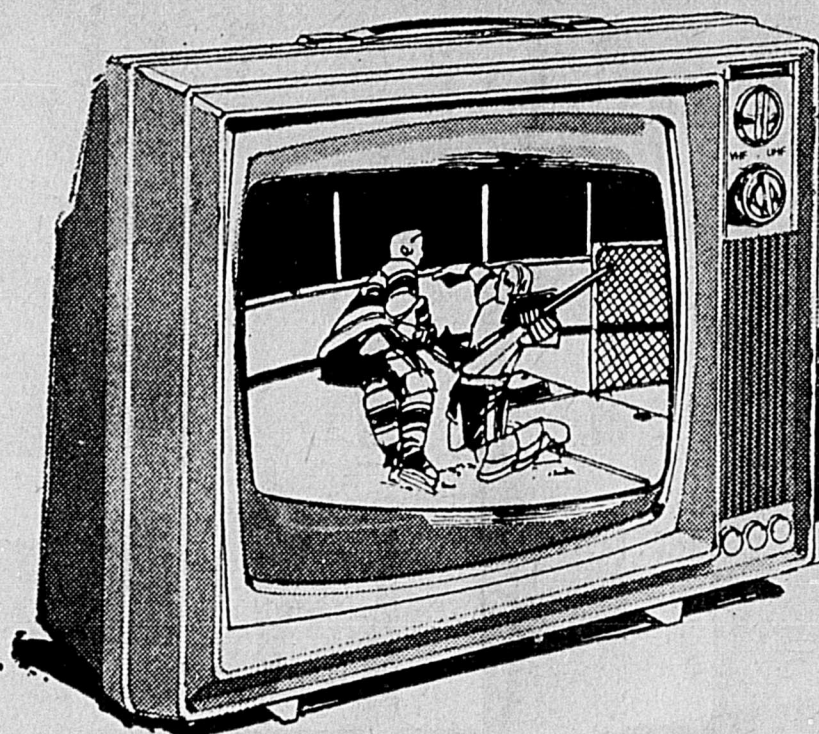
109⁸⁸

Mensualités \$10

TELEVISEUR 12 POUCES!

- Téléviseur portatif "Sears" 12 pouces.
- Modèle "1971" blanc et noir à châssis 12,000 volts.
- Syntonisateurs V.H.F. et U.H.F.
- Garantie incluse!

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



PORTATIF 17 POUCES!

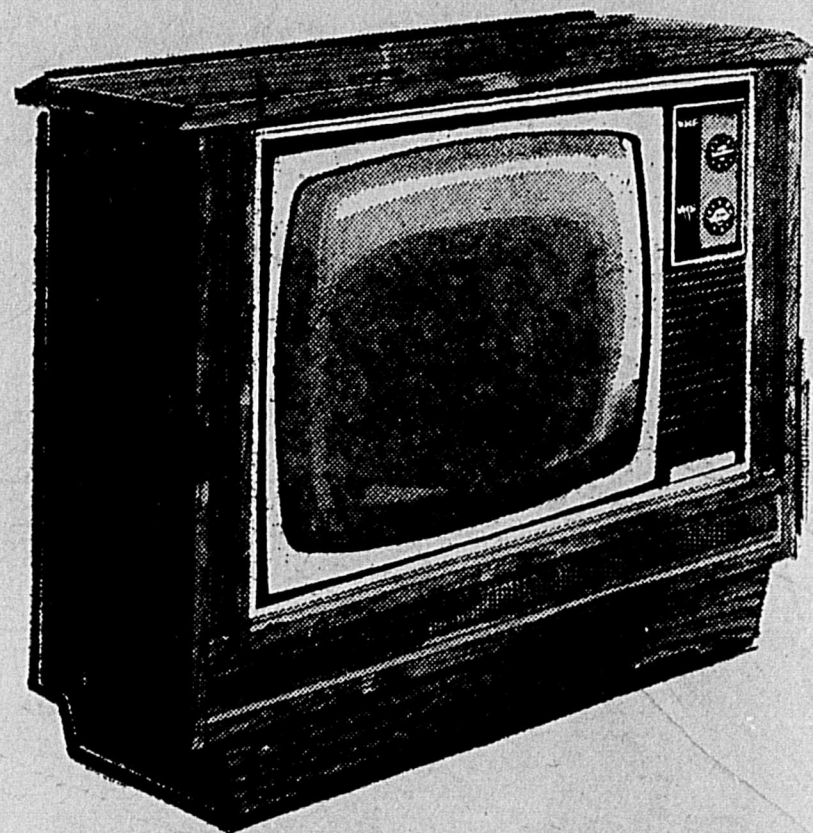
Spécial

159⁸⁸

Mensualités \$11

- Téléviseur portatif "Sears" 17 pouces.
- Modèle "1971" à châssis 16,000 volts.
- Ecran Solar anti-éblouissant; syntonisateurs V.H.F. et U.H.F.
- Garantie incluse!

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



TELECONSOLE 23 PO.!

Spécial

299⁹

Mensualités \$17

- Superbe téléviseur console 23 pouces "Silvertone"!
- Châssis 20,000 volts dans ce modèle "1971" perfectionné.
- Syntonisateurs V.H.F. et U.H.F. Fonctionnement instantané.
- Console style espagnol fini noyer.
- Garantie incluse!

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).

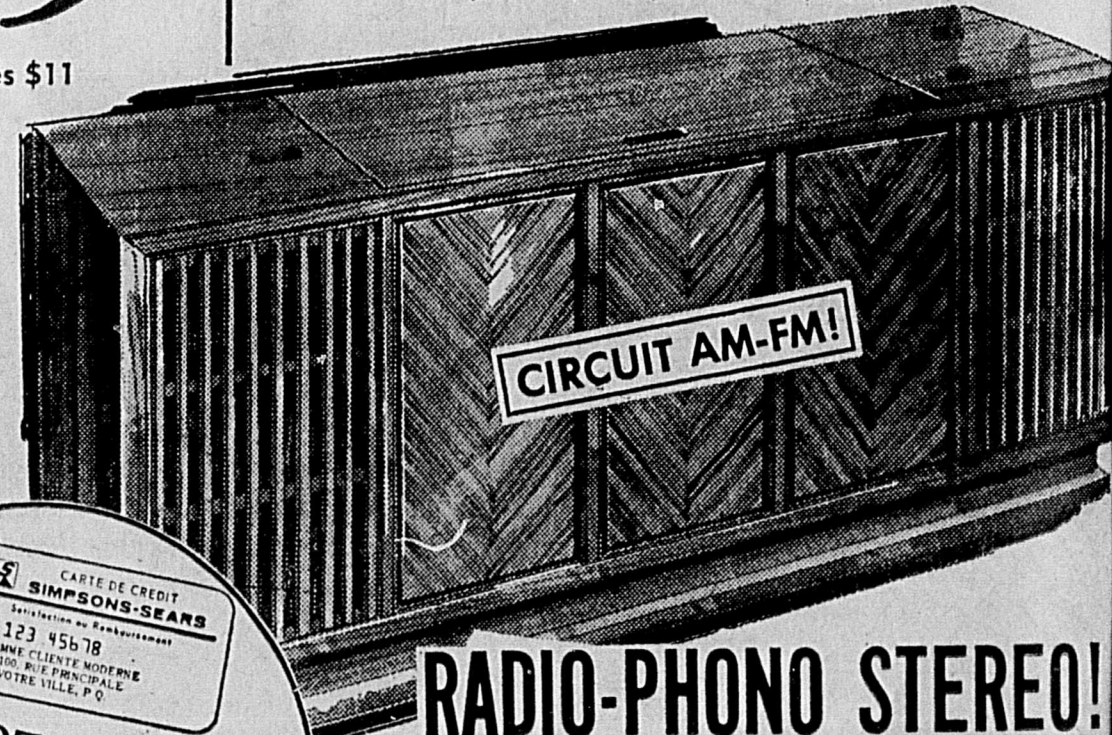
TELEVISEUR "SEARS"!

189⁹⁹

Mensualités \$12

- Téléviseur portatif "Sears" à grand écran 20 pouces pour images nettes et claires.
- Châssis 18,000 volts à multiples perfectionnements.
- Fonctionnement instantané. Ce modèle "1971" est doté d'une poignée solide, d'une antenne télescopique, de contrôles devant, etc.
- Garantie incluse!

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).



RADIO-PHONO STEREO!

Rég. 499.98

449⁹

Mensualités 17.50

- Radio-phono AM-FM stéréo 70 watts!
- Entrée et sortie pour magnétophone.
- Châssis transistorisé pour rendement, fonctionnement instantané et durabilité!
- Changeur Garrard automatique 4 vitesses, modèle de luxe!
- 6 haut-parleurs de qualité! Garantie incluse!

RADIO-PHONO STEREO COMPACT

(Représenté à gauche)

Spécial

399⁹

Mensualités \$16

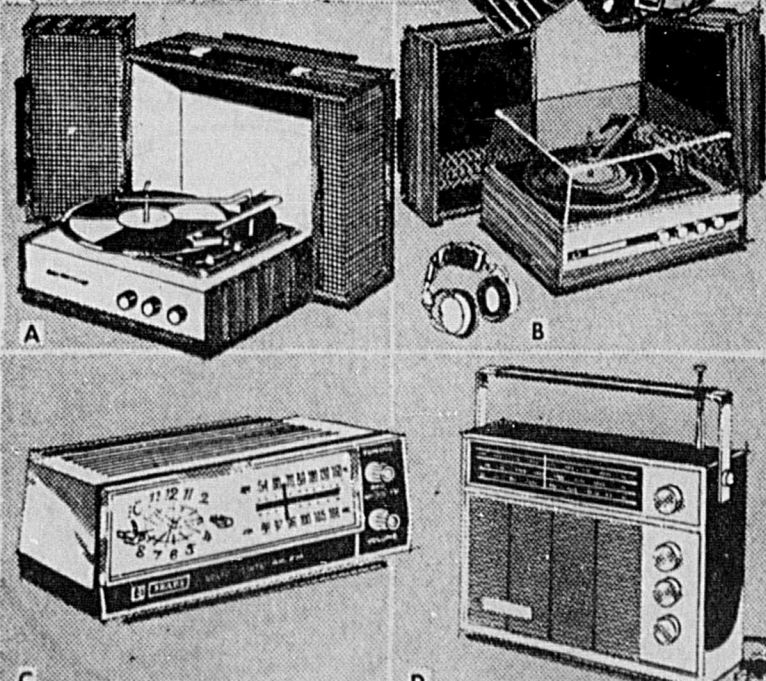
- Radio-phono "Sears" à syntonisateur-amplificateur AM-FM stéréo.
- Indicateur d'accord, prise pour écouteur stéréo.
- Entrée et sortie pour magnétophone, commutateur pour haut-parleur extérieur.
- Table Garrard. Couvercle teinté, corps et haut-parleurs finis noyer.
- Magnétophone stéréo à cassette intégré. Garantie incluse!

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).

Achetez avant le 21 Novembre!
Aucun versement comptant, aucun paiement avant janvier '71 selon un pratique COMPTE UNIVERSEL Simpsons-Sears! Venez ouvrir le vôtre dès aujourd'hui! Frais d'administration habituels après 30 jours.



LES PRIX DE TOUS NOS APPAREILS INCLUMENT LA GARANTIE "SEARS" (pièces et main-d'oeuvre)



A PHONO STEREO!
Phono stéréo "Silvertone" portable à changeur automatique. Garrard. 3 contrôles devant, haut-parleurs amovibles. Garantie incluse!
Spécial **59⁹⁹**
Mensualités \$7

B PHONO STEREO DE LUXE!
Phono stéréo "Silvertone" de luxe, genre à éléments séparés. Multiples perfectionnements! Haute musicalité! Garantie incluse! Ecouteurs vendus séparément.
Spécial **129⁹⁹**
Mensualités \$10

C RADIO-REVEIL!
Radio-réveil 2 bandes "à transistors". AM, FM, antenne hertzienne. Garantie incluse.
Rég. 49.98 **39⁹⁹**
Mensualités \$6

D RADIO 4 BANDES!
Radio transistorisée 4 bandes: AM, FM, SW, MB. Sur courant ou batteries. Garantie incluse!
Spécial **39⁹⁹**
Mensualités \$6

"ELEMENTS SEPARÉS" STEREO!
● Radio-phono AM/FM stéréo à changeur Garrard.
● Haut-parleurs amovibles, couvercle teinté.
● Garantie incluse!

"AVANT-GARDE"!
Spécial **269⁸⁸**
Mensualités \$16

- Radio-phono "Silvertone" de style avant-gardiste!
- Circuit AM/FM stéréo, changeur B.S.R.
- Haut-parleurs séparés. Garantie incluse!

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57).

Portez à votre "Compte Courant Universel": jusqu'à 36 mois pour acquitter!

SIMPSONS-SEARS

OFFRE SPECTACULAIRE! Splendide broadloom d'Acrilan

"REGAL TWIST" ACRILAN-NYLON

9⁹⁹
ver. car.

Rég.
13.99

Economisez \$4 la verge carrée à l'achat de ce broadloom tout simplement magnifique. Vraiment, aussi exigeant que vous puissiez être, vous apprécierez ce luxueux tapis chez vous. D'une apparence magnifique, ce tapis n'en est pas moins très résistant et facile d'entretien. Il est fait en mélange 80% Acrilan et 20% nylon. Choix de trois couleurs en vogue. 12' de largeur.

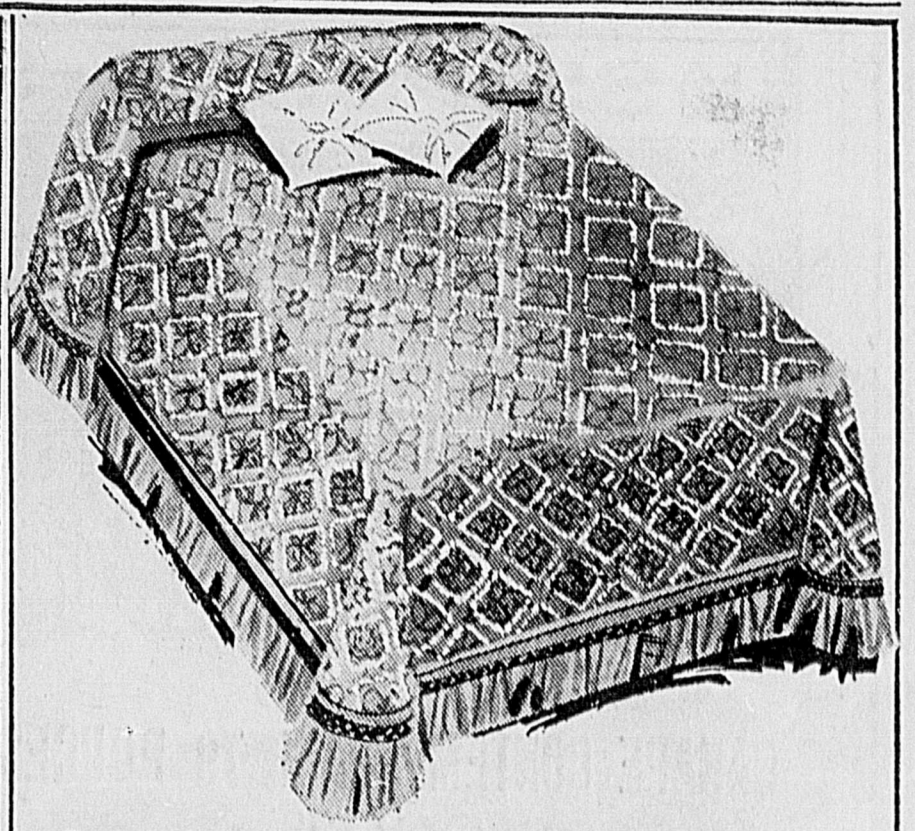
Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).



PREVEZ-VOUS DE NOTRE SERVICE A DOMICILE!

Pour une estimation gratuite, l'un de nos représentants se rendra chez vous sur un simple appel téléphonique. Pour tout renseignement, composez:

Québec 529-9841 loc. 237
Chicoutimi 549-8240 loc. 237



COUVRE-LIT IMPORTE

Magnifique couvre-lit "Alessandra" importé d'Italie; somptueux décor baroque, complément idéal de décoration méditerranéenne ou moderne. Modèle jeté à coins ronds. Epais tissu coton et rayonne à tissage jacquard. Frange bicolore incluse dans ces dimensions: simple: 82 x 108"; double: 96 x 108". Couleurs variées.

Lit double	Rég. 29.98	Lit simple	Rég. 26.98
24⁹⁹		21⁹⁹	

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24).

Simple Rég. 15.98
12⁹⁹

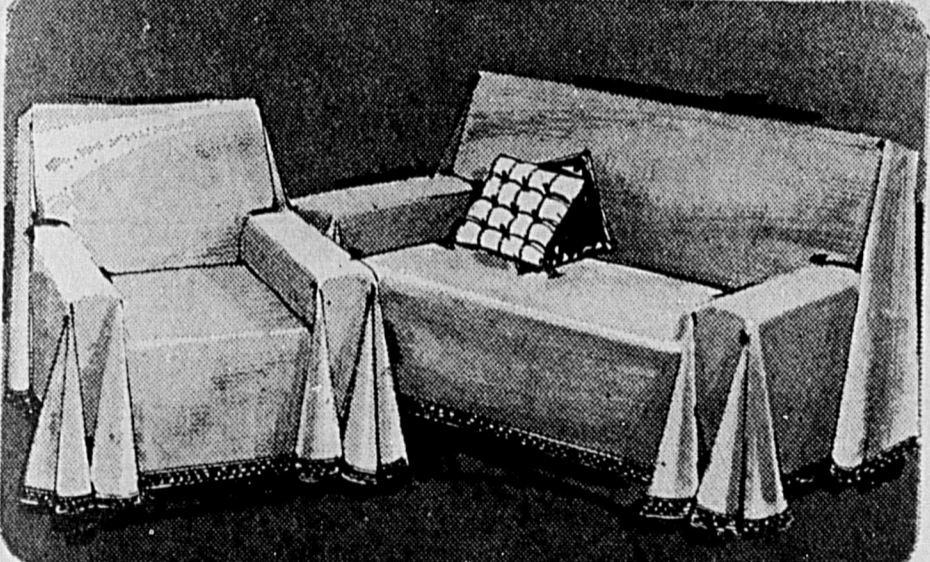
Double Rég. 17.98
14⁹⁹

MODELE A VOLANTS

Couvre-lit en mélange 50% Fortrel* et 50% coton matelassé. Modèle Perma-Prest se lavant à la machine; pas de repassage. Matelassure polyester; envers coton. Volant froncé de 20 po. Choix de lavande, rose ou or. Simple: 82 x 108"; double: 94 x 108".

Couvre-oreiller assorti..... **6⁵⁹** ch.

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayons 24).



PRATIQUES JETES

Pratiques et jolis jetés Holiday réalisés en jersey de coton et rayonne à texture genre toile. Envers en mousse maintenant bien le jeté en place. Lavable à la machine. Couleurs en vogue.

Pour grand fauteuil, 70 x 90", Rég. 9.98 **8.49** ch.
 Pour canapé, 70 x 120", Rég. 12.98 **10.99** ch.
 Pour grand canapé, 70 x 140", Rég. 15.98 **12.99** ch.

Pour fauteuil normal 60 x 70", Rég. 6.98
5⁹⁹ ch.



FOURREAUX EN TISSU EXTENSIBLE

Pour fauteuil Rég. 19.98
16⁹⁷ ch.

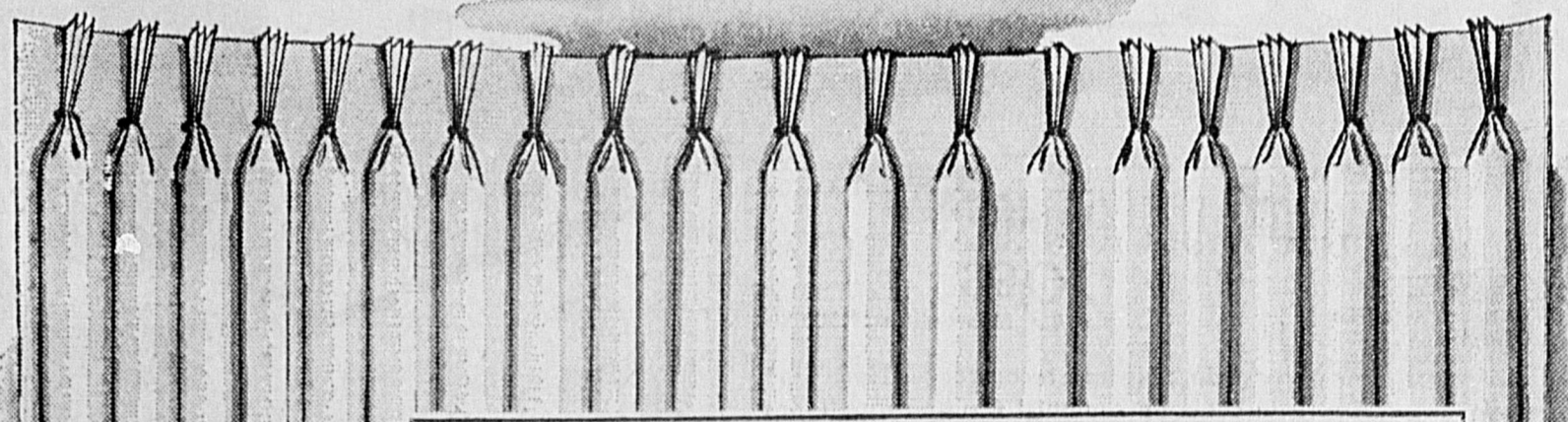
Pour Canapé Rég. 39.98
33⁹⁷ ch.

Modèles en solide tissu coton et nylon extensible offrant le joli décor imprimé "Palma" aux couleurs éclatantes. Lavable à la machine. Pour fauteuils et canapés comme ci-contre. Couleurs en vogue.
Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24).

Service expert de rembourrage!

Tout travail de rembourrage ou recouvrement est exécuté par des spécialistes et est entièrement garanti par Simpsons-Sears. Une estimation à domicile de notre spécialiste ne vous engage de rien et est absolument gratuite!

Composez au plus tôt:
Québec 529-9841 local 224
Chicoutimi 549-8240 local 224
Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24).



TENTURES "WATERFORD"

Economisez d'une façon substantielle à l'achat de ces jolies tentures en fibre de verre bouclée, doublée de fibre de verre unie. Faciles à entretenir, vous les lavez à la main. Elles n'exigent pas de repassage. Têtes à plis pincés. Crochets inclus. Vert, or, mandarine ou bleu royal.

48 x 83" de haut. Rég. 14.98	12⁹⁹ pai.
72 x 63" de haut. Rég. 22.98	19⁹⁹ pai.
48 x 95" de haut. Rég. 20.98	17⁹⁹ pai.
96 x 95" de haut. Rég. 42.98	36⁹⁹ pai.
150 x 95" de haut. Rég. 64.98	55⁹⁹ pai.

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24).

Achetez avant le 21 Novembre!

Aucun versement comptant, aucun paiement avant janvier '71 selon un pratique COMPTE UNIVERSEL Simpsons-Sears! Venez ouvrir le vôtre dès aujourd'hui! Frais d'administration habituels après 30 jours.

SIMPSONS-SEARS



CANAPE CONTEMPORAIN 79 POUCES!

399⁹⁸
Mensualités \$16

Robuste, élégant et décoratif, ce canapé 79 pouces de style contemporain vous est présenté par "Kroehler", un grand nom de l'industrie mobilière! Sièges profonds et moelleux, dossiers mousse. Superbe recouvrement Herculon*, cette fibre magique 100% Polyester! Choix de motifs et de couleurs!

FAUTEUIL ASSORTI..... \$180 ch.
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).

LANCEMENT!

Sans-souci "70"

Des choses merveilleuses arrivent avec "Kroehler"! Ses nouveaux mobiliers de vivre sont recouverts d'un tissu tout aussi nouveau, le Herculon* 100% Polyester! Le Herculon* est antistatique dans une large mesure, résiste aux taches, aux mites, à la moisissure et aux produits chimiques! Non allergène, presque pas d'entretien... c'est le Sans-souci par excellence!

Meubles vivre **KROEHLER** à recouvrement **HERCULON®** 100% Polyester



VIVOIR DEUX PIECES
499⁹⁸
Mensualités 19.50

Mobilier vivre 2 pièces à recouvrement Herculon* imprimé; choix de couleurs! Canapé aux lignes pures, "traditionnelles", et fauteuil assorti. Dossiers à coussins semi-attachés, sièges rembourrés de mousse.



DEUX-PIECES "CLASSIQUE"!
499⁹⁸
Mensualités 19.50

Mobilier vivre 2 pièces de style classique! Riche recouvrement Herculon* aspect broché; choix de tons. Canapé et fauteuil assortis, à dossiers moelleux, coussins semi-attachés et sièges rembourrés mousse. Bords à ressorts pour plus de souplesse.

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).

Deux champions s'unissent pour une réalisation des plus sensationnelles!

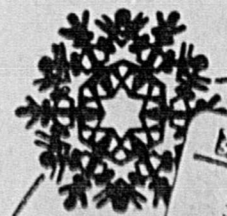
HERCULON®

- Oui, cette fibre fait preuve d'une extraordinaire résistance aux taches!
- Grande durabilité... peu de soins... couleurs inaltérables!



DEUX-PIECES COLONIAL!
469⁹⁸
Mensualités \$18

Deux-pièces prestigieuses pour vivre! Recouvrement Herculon* aspect tweed, choix de couleurs! Canapé robuste et fauteuil assorti. Dossiers moelleux genre oreiller, sièges à ressorts. Confort et durabilité surprenants!



Achetez avant le 21 Novembre!

Aucun versement comptant, aucun paiement avant janvier '71, selon un pratique **COMPTE UNIVERSEL** Simpsons-Sears! Venez ouvrir le vôtre dès aujourd'hui! Frais d'administration habituels après 30 jours.

Portez à votre "Compte Courant Universel": jusqu'à 36 mois pour acquitter!

SIMPSONS-SEARS

MATELAS OU SOMMIER

Matelas de belle qualité malgré ce si bas prix! Fabrication de type à 312 ressorts avec isolants épais en feutre et sisal. Surface piquée en losanges. Recouvrement de coton imprimé. Sommier-caisse assorti. Largeurs: 39, 48 ou 54".

Rég. 49.98
39⁸⁸ ch.

Mensualités \$6

CONSTRUCTION 405 RESSORTS!

Matelas confortable de construction 405 ressorts, offrant une épaisse couche de feutre blanc isolé de sisal. Recouvrement en faille de rayonne à piqûres multiples, laissant voir de jolis décors floraux. Sommier-caisse assorti. Largeurs: 39, 48 ou 54".

Matelas ou sommier
Rég. 69.98
59⁸⁸ ch.

Mensualités \$7



Achetez avant le 21 Novembre!
Aucun versement comptant, aucun paiement avant janvier 71. COMPTE UNIVERSSEL. Simpson's-Sears. Venez ouvrir le votre dès aujourd'hui! Frais d'administration habituels après 9 jours.

LE "SEARS-O-PEDIC"

Construction 720 ressorts! Rég. 99.98

79⁸⁸ l'ens.

Mensualités \$8

Ensemble matelas et sommier "Sears-O-Pedic" de construction 720 ressorts renforcés au centre pour éviter l'affaissement. Recouvrement de rayonne damassée aux piqûres multiples sur isolant épais. Largeurs: 39, 48 ou 54".

Dimensions: 60 x 78".

Rég. 259.98

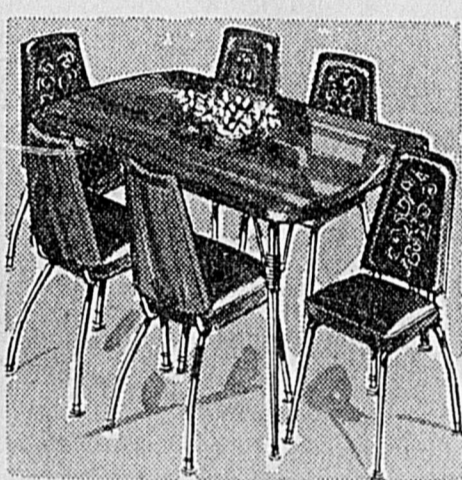
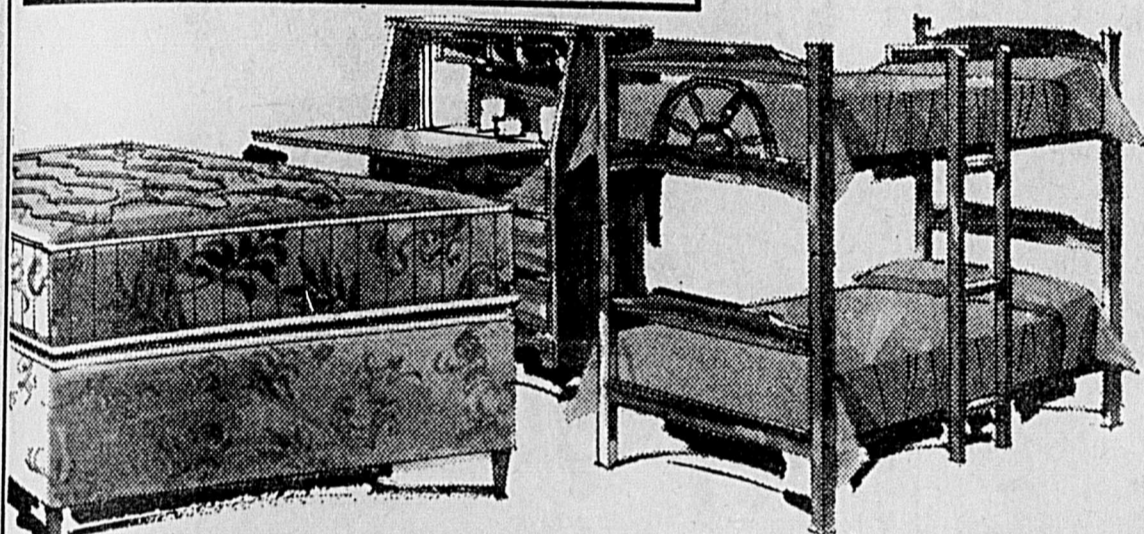
219⁸⁸ l'ens.

Extra grand: 78 x 78".

Rég. 369.98

299⁸⁸ l'ens.

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1)



VOTRE CHOIX
Rég. 169.98

149⁹⁹ l'ens.

Mensualités \$10

ENS. CONTINENTAL

Rég. 69.98

59⁸⁸ l'ens.

Mensualités \$7

Ensemble continental de 39" comprenant le matelas de type à 264 ressorts, le sommier et un jeu de 6 pieds.

COMMODE-SECRETAIRE

Rég. 57.98

49⁸⁸ ch.

Mensualités \$7

Idéale pour l'étudiant. Meuble de bois massif fini érable Salem. Panneau rabattant; 3 tiroirs.

LITS SUPERPOSES

Rég. 124.98

99⁸⁸ l'ens.

Mensualités \$9

Lits de 36" à monture de bois dur. Modèle "roue de chariot" incluant 2 matelas de type à 220 ressorts, échelle et garde. Bases rembourrées. Fini érable Salem.

DINETTE 7 PIECES

Rég. 139.98

109⁸⁸ l'ens.

Mensualités \$9

Ensemble robuste comprenant la table de 36 x 48" - 60" à dessus Arborite texturé Pecan et 6 chaises confortables. Recouvrement vinyle noir et similinoyer. Ton de bronze ou chromé.

ENS. COLONIAL OU ESPAGNOL!

Choisissez l'un de ces ensembles pour votre salle de séjour. Chacun comprend 2 canapés-lits et une table de coin. Le mobilier colonial offre un attrayant recouvrement de coton "hopsack" traité Scotchgard, au décor imprimé de tons brun, or ou rouge. L'ensemble espagnol présente un recouvrement de coton imprimé rouge et or, de style Madrid. Le bois apparent fini noyer ajoute à sa richesse.

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1)



COUVERTURE ELECTRIQUE!

Economisez considérablement à l'achat de cette chaude couverture pour lit jumeau, réalisée en mélange 40% viscose, 24% acrylique, 16% laine et 20% coton. Choix de couleurs en demande. Contrôle simple.

Pour lit double, contrôle simple.

Rég. 33.98

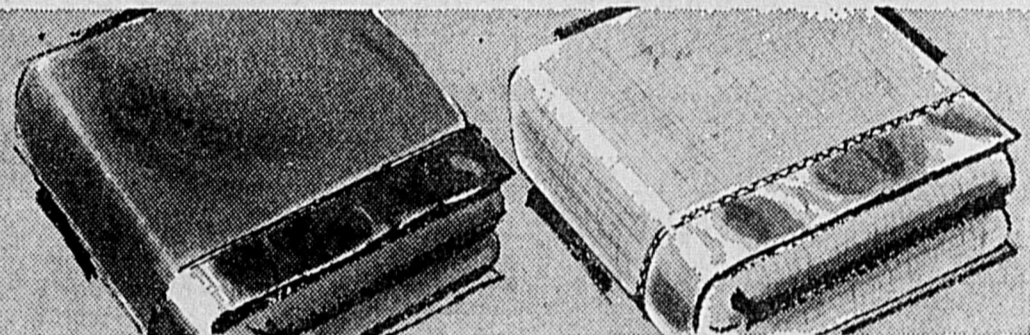
25⁹⁹ ch.

Pour lit double, contrôle double.

Rég. 37.98

26⁹⁹ ch.

Rég. 29.98
19⁹⁹ ch.



VISCOSE-ACRYLIQUE

Rég. 5.99

4⁹⁹ ch.

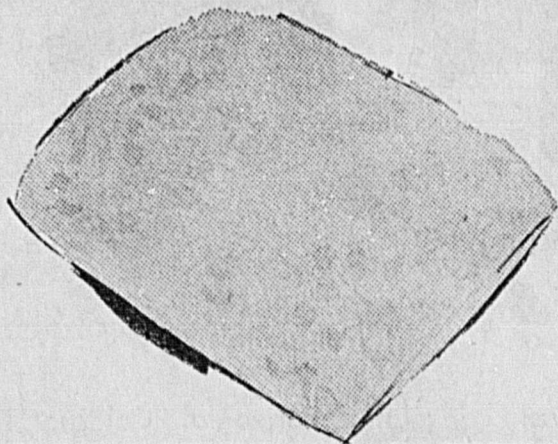
Chaudre couverture en mélange viscose et acrylique lavable à la machine. Choix de couleurs en demande. Dimensions: 72 x 90". A ce bas prix, achetez-en plusieurs.

VISCOSE-LAINE

Rég. 6.99

5⁹⁹ ch.

Une couverture légère, chaude, confortable. Mélange viscose-laine offrant l'apparence du cracheté main. Bordure nylon. Teintes variées. Dimensions: 72 x 84".



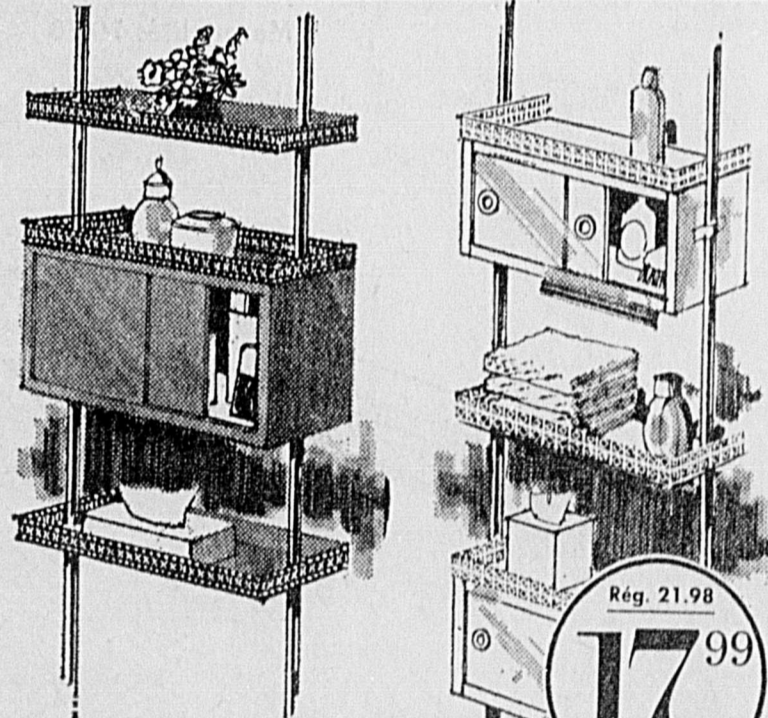
OREILLER DE PLUME

Rég. 4.99

2⁹⁹ ch.

Quelle aubaine! Oreillers de plume de poulet, d'oie et de canard. Epais recouvrement coton. Dimensions: 19 x 25". Prenez votre part de cette offre alléchante!

Simpsons-Sears — Literie (Rayon 96)



ETAGERES DE LUXE

Rég. 24.98

21⁹⁹ l'ens.

Etagères pratiques comprenant 2 tablettes et une armoire de 24 1/2 x 8 1/2 x 12". Fabrication tout acier. Convient aux pièces jusqu'à 9' de hauteur. Blanc.

Rég. 21.98
17⁹⁹ l'ens.

2 ARMOIRES!

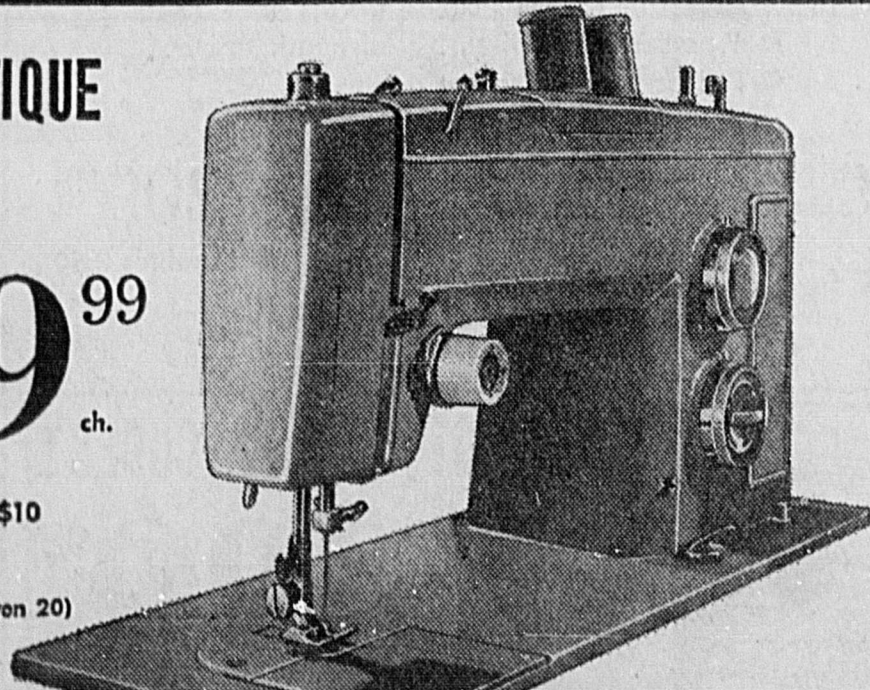
Etagère pratique comprenant 2 armoires d'environ 23 x 4 1/2 x 9" et une tablette de 26 x 8". Hauteur réglable de 7'6" à 8'4".

NOUVELLE ZIGZAG AUTOMATIQUE

Nouvelle machine à coudre portable zigzag automatique capable d'exécuter un nombre impressionnant de points de fantaisie. Modèle '71! Par exemple, elle fait les points invisibles, les reprises, coud les boutons, se charge des boutonnières automatiquement, etc. Couture extensible. Mécanisme garanti 20 ans.

139⁹⁹ ch.

Mensualités \$10



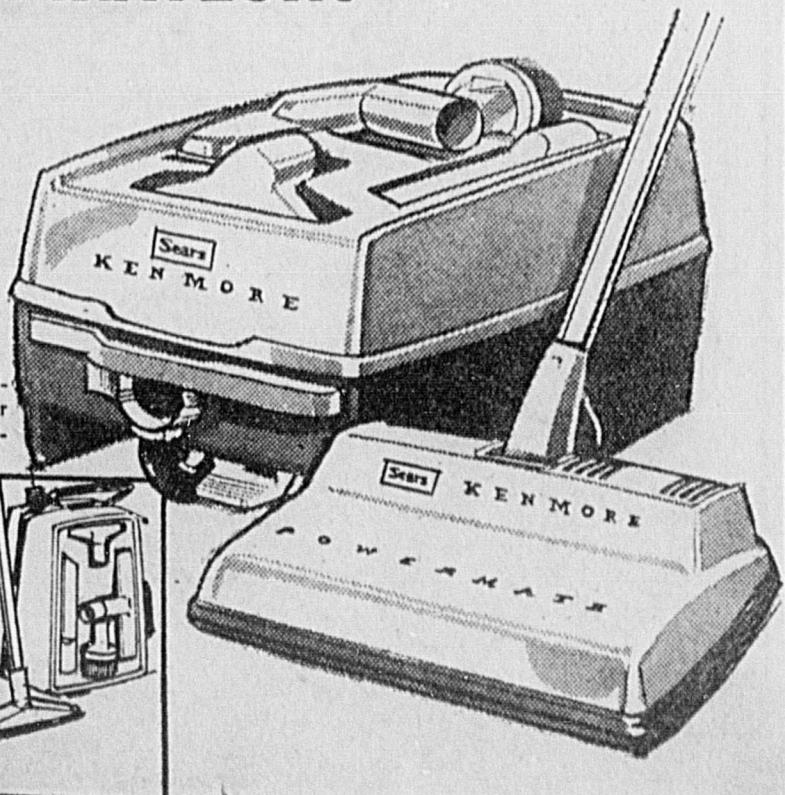
Simpsons-Sears — Aspirateurs et Machines à Coudre (Rayon 20)

PUISSANT ASPIRATEUR!

79⁹⁹ ch.

Mensualités \$8

Un aspirateur de qualité exceptionnelle fabriqué par Kenmore. Imaginez... il peut aspirer plus de 40 pieds cubes d'air à la minute. Accessoires incorporés. Garantie d'un an.

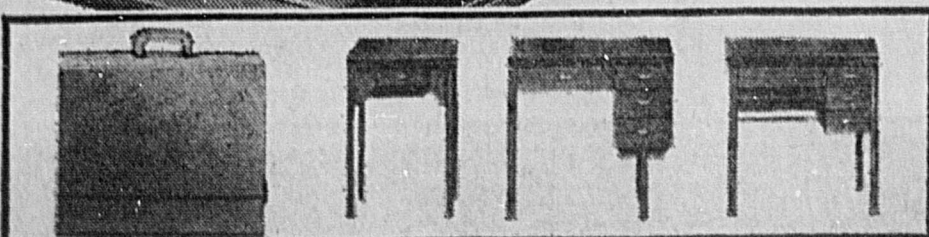


MEME MODELE MAIS AVEC "POWER MATE" **119⁹⁹**

Mensualités \$10

Simpsons-Sears — Aspirateurs et Machines à Coudre (Rayon 20)

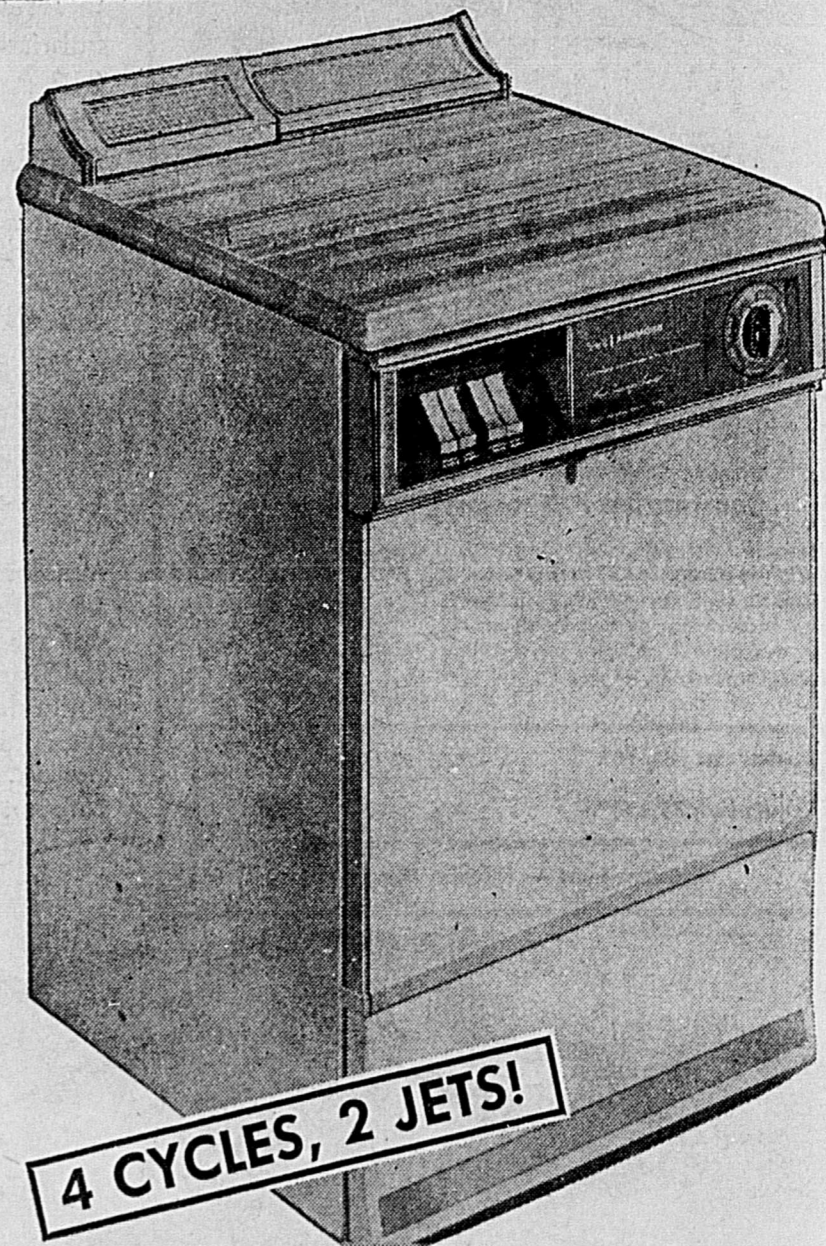
Modèle sur table..... **159⁹⁹** l'ens.
Modèle avec bureau..... **199⁹⁹** l'ens.
Modèle avec bureau de luxe..... **209⁹⁹** l'ens.



SIMPSONS-SEARS

VENTE PRÉ-HIVER!

● JEUDI
● VENDREDI
● SAMEDI



Achetez avant le 21 Novembre!

Aucun versement comptant, aucun paiement avant janvier '71 selon un pratique **COMPTE UNIVERSEL** Simpsons-Sears! Venez ouvrir le vôtre dès aujourd'hui! Frais d'administration habituels après 30 jours.

"KENMORE"!

LESSIVEUSE 3 CYCLES!

- Lessiveuse automatique "Kenmore" 3 cycles!
- Modèle 2 vitesses, 5 températures de lavage et de séchage.
- Niveau d'eau variable, filtre intégré.
- Dessus porcelaine.

264⁹⁸

Mensualités 10.50

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).

SECHEUSE ASSORTIE!

- Sécheuse automatique assortie à la lessiveuse.
- Modèle 2 cycles à tambour étudié.
- Tableau de contrôle moderne!
- Dessus porcelaine.

169⁹⁸

Mensualités \$7

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).

LAVE-VAISSELLE "KENMORE"!

- Lave-vaisselle automatique "Kenmore" 4 cycles.
- 2 jets puissants délogant la saleté.
- Chargement frontal. Modèle monté sur roulettes.
- Intérieur tout porcelaine durable.

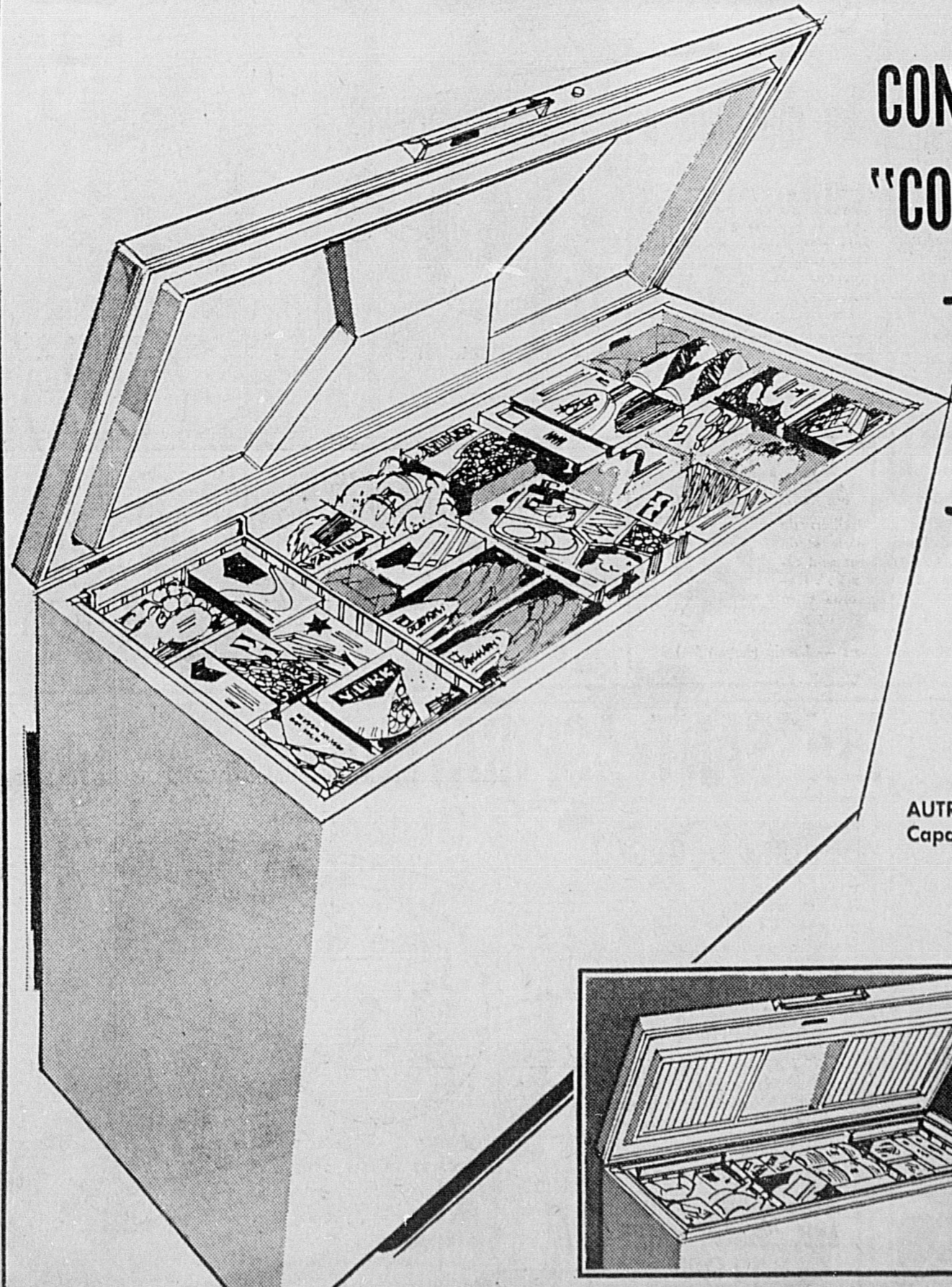
MODELE SIMILAIRE MAIS A ENCASTREUR 299⁹⁸

EN COULEURS \$10 DE PLUS!

299⁹⁸

Mensualités \$12

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).



CONGELATEUR HORIZONTAL "COLDSPOT" 18 PI. CUBES!

199⁹⁸

Mensualités \$8

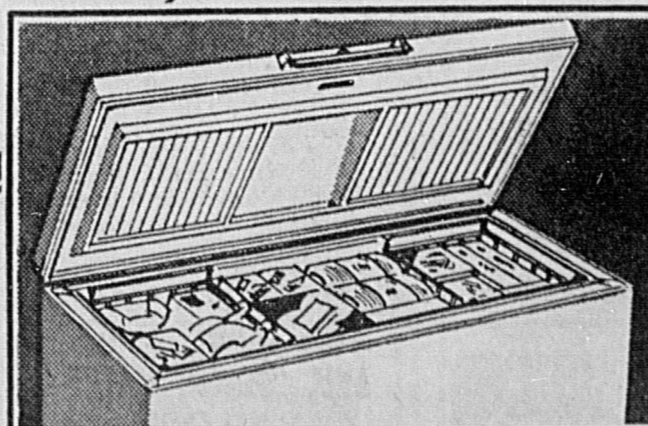
- Vaste congélateur horizontal "Coldspot"!
- Capacité 18 pieds cubes, parois fibre de verre.
- 1 panier et 1 diviseur. Eclairage intérieur.
- Fini acrylique résistant aux taches.

AUTRE MODELE PAROIS MINCES! Capacité 20.2 pieds cubes. -

209⁹⁸

Mensualités 8.50

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 47).



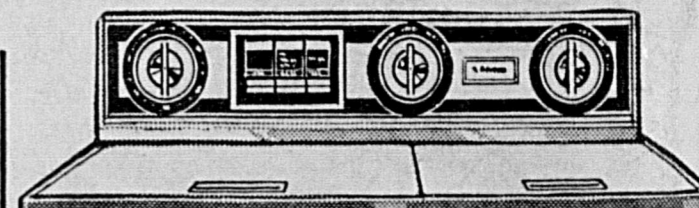
"COLDSPOT" 11.5 PI. CUBES!

- Congélateur horizontal 11.5 pieds cubes!
- Isolant mousse acrylique de qualité.
- 2 paniers et 2 diviseurs.
- Emmagasinage jusqu'à 402 livres de denrées!

189⁹⁸

Mensualités 7.50

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 47).



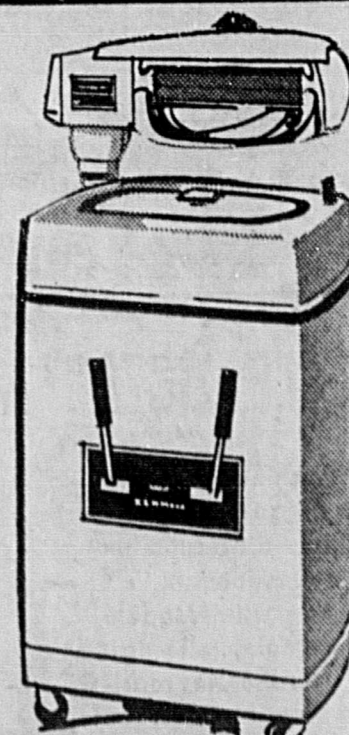
LESSIVEUSE-ESSOREUSE!

- Lessiveuse -essoreuse "Sanyo" robuste et pratique.
- Cuve inoxydable, agitateur puissant.
- Capacité 8 livres.
- Fini blanc durable.

199⁹⁸

Mensualités \$8

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).



MODELE "KENMORE"!

- Lessiveuse-essoreuse "Kenmore" 11 livres.
- Forme "carrée", roulettes 1 3/4 pouce.
- Roulettes pratiques ne marquant pas.
- Fini blanc durable.

149⁹⁸

Mensualités \$7

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).

Portez à votre "Compte Courant Universel": jusqu'à 36 mois pour acquitter!

SIMPSONS-SEARS



REFRIGERATEUR "COLDSPOT"!

399⁹⁸

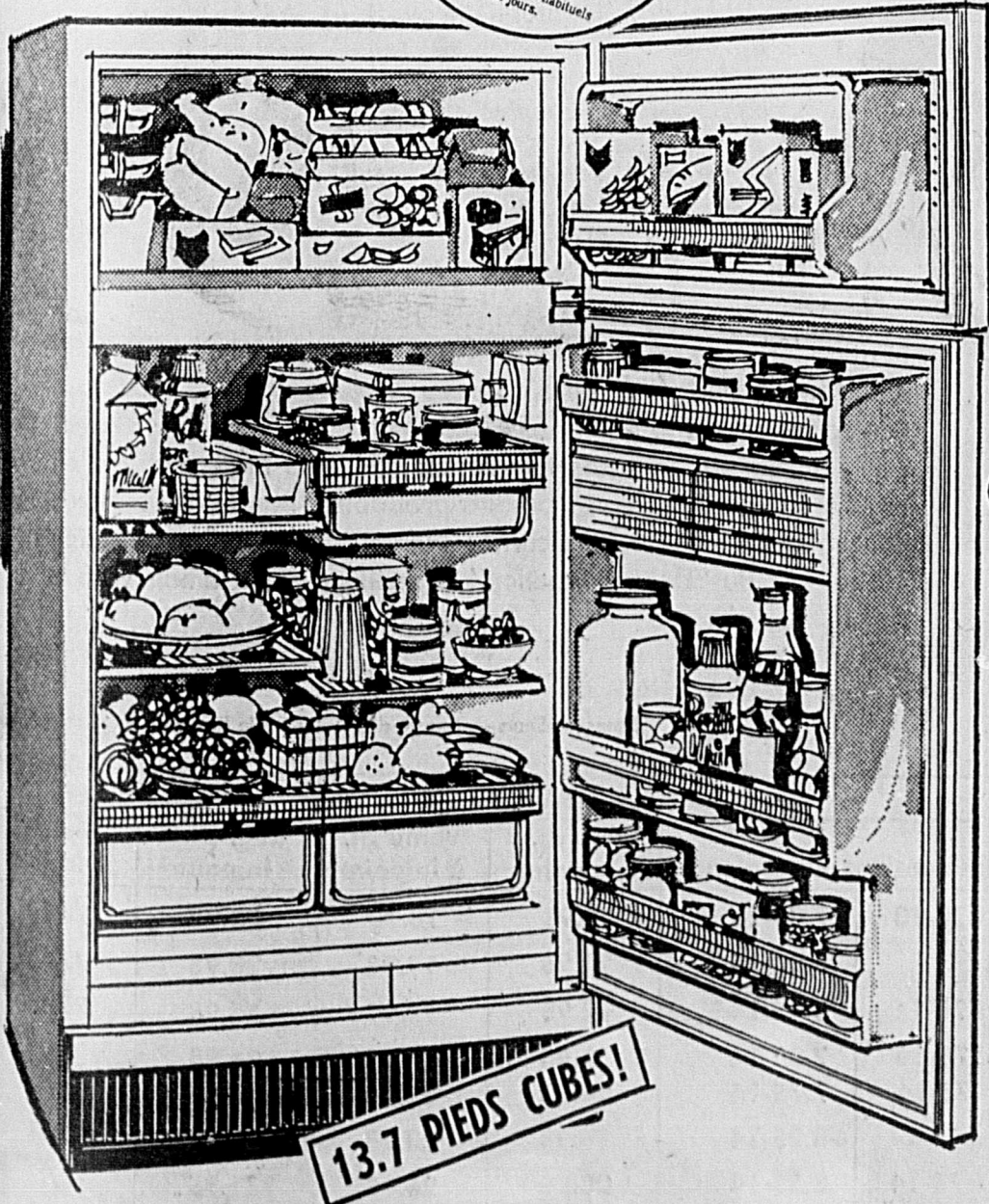
Mensualités \$16

- Réfrigérateur "Coldspot" sans givre!
- Modèle 16.6 pieds cubes à tablettes "Spacemaster" réglables.
- Congélateur 137 livres à tablette de porte.
- Intérieur tout porcelaine.

EN COULEUR \$10 DE PLUS!

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 46)

Achetez avant le 21 Novembre!
Aucun versement comptant, aucun paiement par chèque, aucun sur-paiement. COMPTES UNIVERSELS, Simpson-Sears. Vous pouvez le voir au magasin ou à l'adresse ci-dessous après 30 jours.



"COLDSPOT" SANS GIVRE!

349⁹⁸

Mensualités \$14

- Réfrigérateur "Coldspot" absolument sans givre!
- Modèle 13.7 pieds cubes à congélateur 109 livres.
- Tablettes "Spacemaster" réglables, tablettes de porte, etc.
- Intérieur tout porcelaine résistant aux taches.

EN COULEUR \$10 DE PLUS!

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 46).



REFRIGERATEUR ET CONGELATEUR!

429⁹⁸

Mensualités \$17

- Réfrigérateur-congélateur "Coldspot" 14.8 pieds cubes.
- Modèle absolument sans givre à tablettes pratiques.
- Râtelier à oeufs, compartiment laitier, etc.
- Intérieur tout porcelaine durable.

EN COULEUR \$10 DE PLUS!

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 46)



ADDITIONNEUSE!

Additionneuse opérant sur 10 et totalisant sur 11 colonnes. Additionne, soustrait et multiplie; indicateur de colonne, fenêtre de multiplication exclusive. Mécanisme robuste et précis; marque "Sears".

Rég. 159.98
109⁹⁹

Mensualités \$9

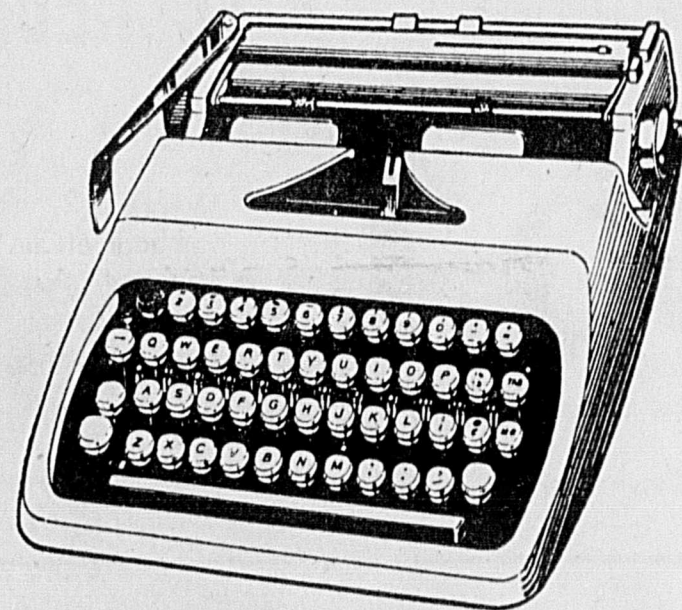
MODELE ECONOMIQUE!

Additionneuse électrique opérant sur 9 et totalisant sur 10 colonnes! Touche de répétition automatique; sous-totaux et totaux négatifs en rouge. Cordon électrique amovible.

Rég. 119.98
79⁹⁹

Mensualités \$8

Simpsons-Sears — Papeterie (Rayon 3).



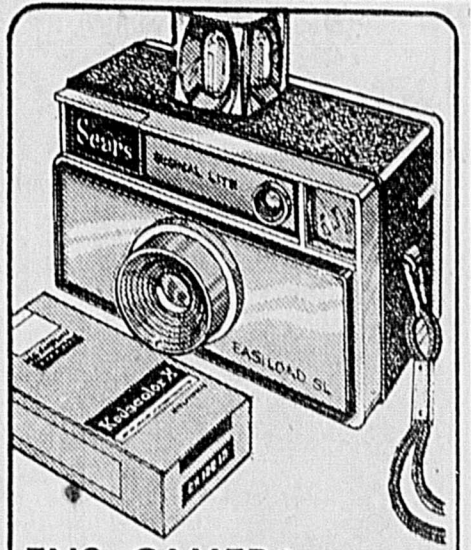
La machine à écrire "Cavalier"!

Machine à écrire qui vous offre beaucoup plus à meilleur prix. Clavier complet à 88 caractères pica, tabulateur réglable interligne 1, 2, 3. Ce modèle, équilibré comme une machine de bureau ne pèse que 25 livres, chariot 9/2 pouces bâti solide. Avec mallette de transport.

89⁹⁸

mensualités \$9

Simpsons-Sears — Papeterie (Rayon 3).



ENS. CAMERA "SEARS EASILOAD"!

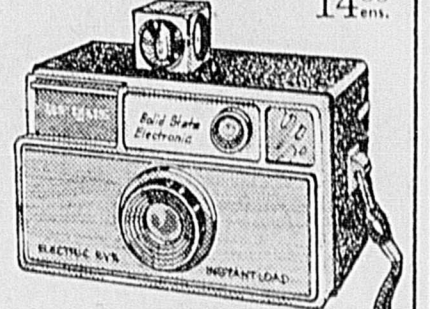
Ensemble de qualité reconnue! Indicateur d'insuffisance de lumière. Cube de lampe-éclair, film et batteries livrées. Une aubaine à ce bas prix!

Rég. 23.98

19⁹⁹ ens.

ENSEMBLE "SEARS EASILOAD" pour cartouches de film. Avec film couleur, 2 batteries, 1 cube.

14.88 ens.



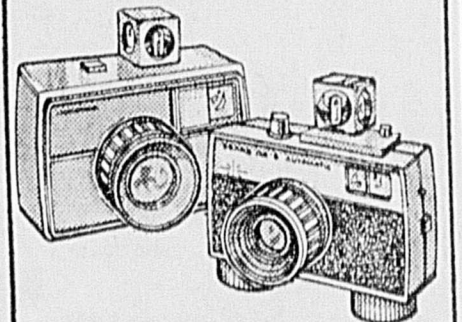
ENS. ELECTRONIQUE!

Camera de haute qualité, équipée d'une cellule photo-électrique et d'un circuit transistorisé; réglage automatique de l'obturateur, de 1/300 à 1/8 seconde. Indicateur d'insuffisance de lumière. Batteries, cube-éclair et cartouche de film couleur.

Rég. 37.98

32⁷⁹ ens.

Mensualités \$5



"SEARS EASILOAD"!

Pour les amateurs de la qualité! Camera "Sears Easi-load" à objectif 2.8, photo-cellule intégrée, indicateur d'insuffisance de lumière. Avance du film par levier, rotation automatique du cube de lampe-éclair. Etui.

Rég. 49.98

37⁹⁸

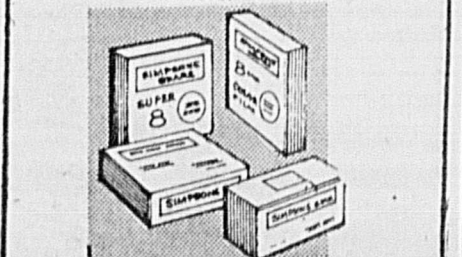
Mensualités \$6

CAMERA "SEARS"!

Camera "Sears FC 600" à système d'exposition automatique, d'arrêt pour cube-éclair intégré. Objectif 2.8, indicateur d'insuffisance de lumière.

Rég. 69.98

54⁹⁸



FILMS POUR DIAPPOSITIVES!

Films "Simpsons-Sears" 126, pour diapositives. 20 poses.

329 ch.

Simpsons-Sears — Photographie (Rayon 39).



FAMEUSE "CORSAIR" "SMITH CORONA"!

Les portatives les plus perfectionnées sont signées "Smith Corona"! Élégante et légère, robuste et pratique, la "Corsair" possède les avantages de modèles plus coûteux! Fini bleu.

49⁹⁹

Mensualités \$7

Simpsons-Sears — Papeterie (Rayon 3).

BUREAU DOUBLE!

Robuste bureau métallique, modèle double. 4 tiroirs spacieux et pratiques; fini des plus attrayants!

Rég. 109.95

94⁹⁹

Mensualités \$9

CLASSEUR 4 TIROIRS

Format lettre. Construction acier solide, serrure sur 2 tiroirs. 14 3/4 x 52 1/4 pouces.

Rég. 51.95

44⁹⁹ ch.

CLASSEUR format légal

à 4 tiroirs. Serrure. 17 3/8 x 52 1/4 pouces.

Rég. 74.95

59⁹⁹ ch.

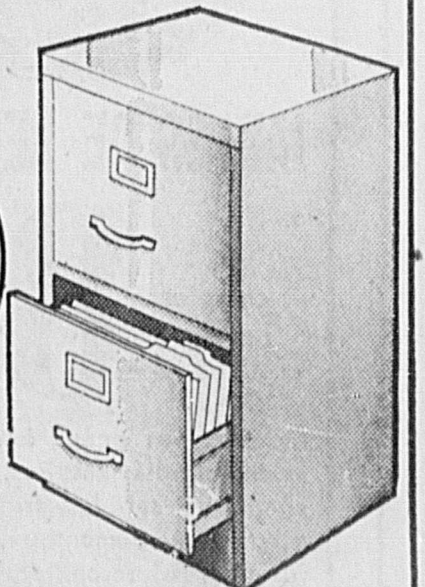
CLASSEUR 2 TIROIRS!

Rég. 31.98

24⁹⁸ ch.

Classeur 2 tiroirs format lettre; avec serrure. Fini gris ou tan. 14 3/4 x 28 pouces.

Simpsons-Sears — Papeterie (Rayon 3).



Dites "Portez à mon compte" selon votre Compte Universel Simpsons-Sears

SIMPSONS-SEARS

VENTE PRÉ-HIVER!

● JEUDI
● VENDREDI
● SAMEDI

PAR MAUVAIS TEMPS, ALLEZ DE L'AVANT GRACE AUX PNEUS "DELUXE TRACTION" 4 PLIS NYLON!

RABAIS \$4 A \$7 LA PAIRE!

Rég. 20.98 ch. à la paire

18⁹⁸
ch. à la paire

C78-13 (7.00-13), paroi noire - Installé

NOUS AVONS LE FAMEUX PNEU "SEARS RADIAL"!

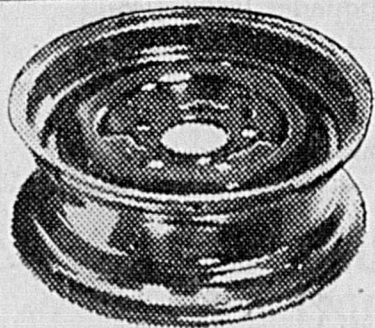
N'attendez pas que la demande fasse monter les prix! La carcasse 4 plis nylon Dupont confère au pneu "Deluxe Traction" "Allstate" une robustesse à toute épreuve! C'est un pneu étudié pour "avancer", même par mauvais temps. Les meilleurs matériaux ont été choisis en fonction de vos besoins probables. Bande de roulement conçue pour millage et sécurité! Nervures profondes, enfin tout ce qui fait du "Deluxe Traction" le meilleur pneu jamais vu à ce prix!

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).

Dimensions Equivalences	PAROI NOIRE		PAROI BLANCHE		
	Rég. ch. à la paire	Vente ch. à la paire	Rég. ch. à la paire	Vente ch. à la paire	
C78-13	7.00-13	20.98	18.98	22.98	20.99
	5.60-15	21.98	19.98	23.98	22.48
C78-14	6.95-14	22.98	20.98	25.98	23.48
E78-14	7.35-14	23.98	21.48	26.98	23.98
F78-14	7.75-14	24.98	21.98	27.98	24.48
G78-14	8.25-14	26.98	23.98	29.98	26.48
H78-14	8.55-14	28.98	26.48	31.98	28.98
F78-15	7.75-15	24.98	21.98	27.98	24.48
G78-15	8.25/8.15-15	26.98	24.48	29.98	26.48
H78-15	8.55/8.45-15	28.98	26.48	31.98	28.98

Achetez avant le 21 Novembre!
Aucun versement comptant, aucun paiement avant janvier '71 selon un pratique COMPTE UNIVERSEL Simpsons-Sears! Venez ouvrir le vôtre dès aujourd'hui! Frais d'administration habituels après 30 jours.

AVEC CLOUS: \$5 DE PLUS PAR PNEU!



JANTES DE RECHANGE!

A compter de **8⁹⁹** ch.

Installez vos pneus à neige sur des jantes supplémentaires, et vous économiserez sur les frais répétés de montage et démontage, etc. De plus, vos pneus dureront plus longtemps si vous ne les malmez pas!

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).

ROUTES ENNEIGÉES?... VOICI LES PNEUS "STORM KING"!

GARANTIE 12 MOIS CONTRE USURE ET CONTRE TOUTE DEFECTUOSITE POUR LA DUREE DU PNEU!

Si vous n'achetez pas ces pneus "Storm King" réchapés, c'est parce que vous ne conduirez pas cet hiver!... Les "Storm King" ont été réchapés par "Allstate" pour offrir les meilleurs avantages aux meilleurs prix!

Rég. 15.98 ch.

13⁹⁸
Ch. à la paire 6.00/5.90/5.60-13, paroi noire

- Traction et performances de pneus neufs! Sécurité garantie sur tous terrains!
- Caoutchouc de haute qualité, tout comme pour les pneus neufs!
- Carcasse robuste, bande de roulement à profondes nervures "mordant" la neige!

Dimensions	Rég. ch.	Ch. à la paire
Paroi noire		
600 590 570-13	15.98	13.98
7.00 6.50-13	17.49	15.49
6.95-14	17.49	15.98
7.35-14	17.98	15.98
7.75-14*	18.49	16.49
8.25-14*	19.98	17.98
8.55-14*	20.98	18.98
590 560 550-15	17.49	15.49
7.75-15	19.49	17.49
8.25/8.15-15	20.49	18.49
8.55/8.45-15	21.49	19.49

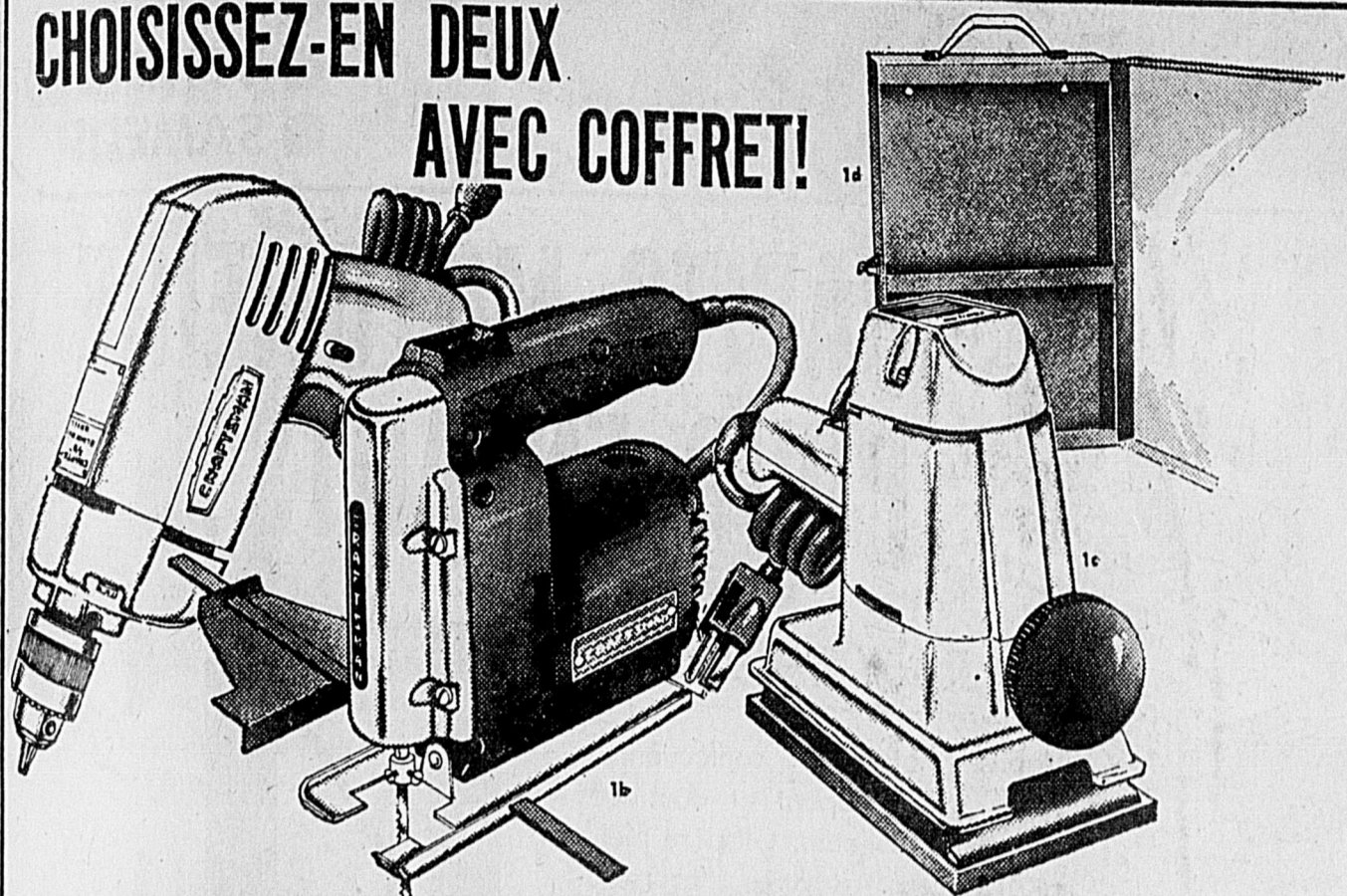
* Paroi blanche disponible dans ces dimensions: \$1 de plus par pneu!



Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).

SIMPSONS-SEARS

CHOISISSEZ-EN DEUX
AVEC COFFRET!



2 OUTILS ET COFFRET!

1er choix! Perceuse Craftsman 3/8" développant 1/4 c.v. 1,150 tpm. Bâti d'aluminium poli. Scie sauteuse 1/2" Craftsman à 1 vitesse. Moteur 1/5 c.v. 3,500 courses à la minute. Avec coffret. Rég. 91.92

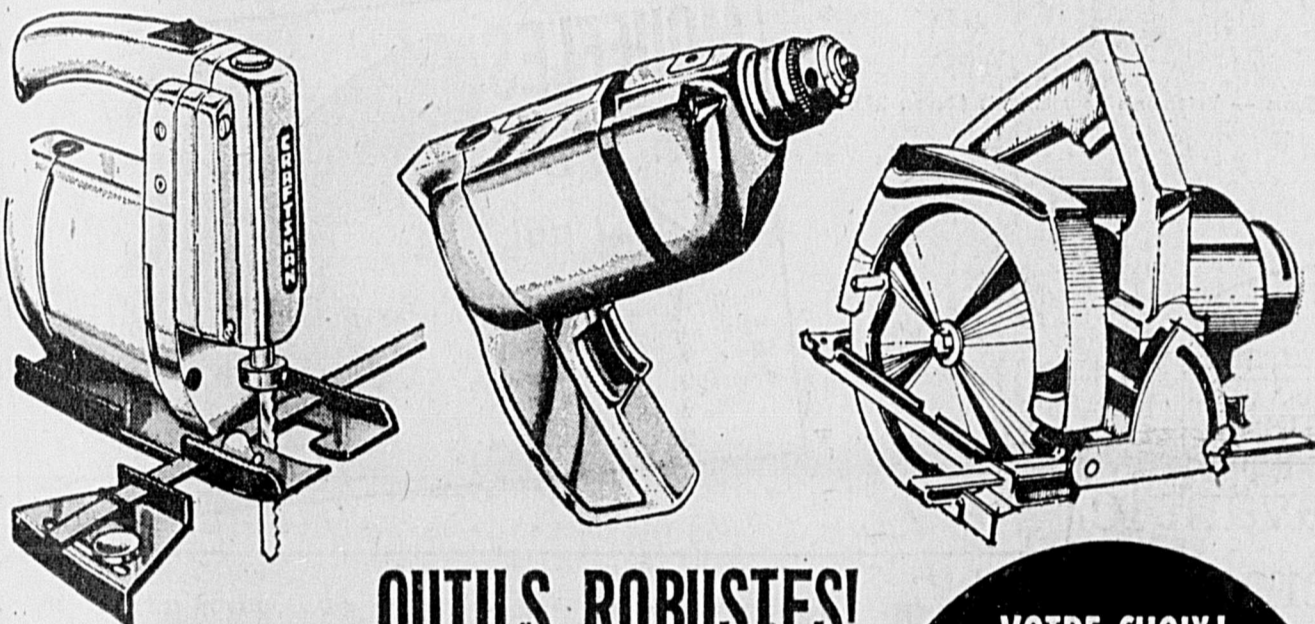
2e choix! Vous pouvez aussi choisir la perceuse ci-dessus avec, cette fois, la scieuse orbitale Craftsman. 3,900 orbites à la minute. Moteur de 1/5 c.v. Avec coffret. Rég. 73.94

3e choix! Cette offre comprend encore, selon vos désirs, la scie sauteuse Craftsman et la scieuse orbitale Craftsman également, avec, bien entendu, le joli et pratique coffret pouvant contenir jusqu'à quatre outils motorisés. Environ 17 x 13 x 8" de haut. Rég. 84.94

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).

VOTRE CHOIX!

49⁸⁸ l'ens.



OUTILS ROBUSTES!

SCIE SAUTEUSE
Scie sauteuse pour l'exécution des travaux moyens. Réputée marque "Craftsman", votre garantie de qualité. Rég. 44.98

PERCEUSE 3/8"
Modèle sûr idéal pour les travaux autour de la maison ou au chalet. Fabrication robuste. Rendement fort satisfaisant. Rég. 44.98

SCIE CIRCULAIRE 7
L'outil tout indiqué pour les travaux légers. Socle enveloppant. Développe 1/4 c.v. Vitesse, sans charge, de 5,000 tpm. Guide non inclus! Rég. 39.98

Guide pour scie circulaire 2.98 ch.

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).

VOTRE CHOIX!

29⁹⁹ ch.



HABITS "MOTONEIGE"

Modèles de tout premier choix, en nylon imperméabilisé ou caoutchouc. Chaudre doublure en nylon. Glissière pleine longueur devant. Capuchon incorporé et poignets de type tempête. Glissière aux jambes.

Autre groupe d'habits "motoneige" réalisés en nylon recouvert de polyuréthane imperméable. Chaudre doublure piquée. Capuchon doublé de peluche d'Orlon. Glissière jusqu'à la taille et aux jambes. Pratiques sous-pieds. Bleu marine.

POUR HOMME

Modèle à rayures sport. P.: 36 à 38. M.: 40 à 42. G.: 44 à 46. TG.: 48 à 50. Jaune. 3888 ch.

POUR HOMME

Modèle conçu pour l'homme de 6 pieds et plus. M.G.T.G. 4188 ch.

POUR DAME

Même modèle que ci-dessus, mais pour dames dans les tailles: 10 à 18. 3888 ch.

POUR GARÇON ET FILLETTE

Habits de même qualité que ci-dessus, mais sans les rayures. Couleur: verte; pour garçons: 8 à 16; pour fillette: 8 à 16. 2888 ch.

POUR HOMME

Modèle pour l'homme habitant l'une de ces grandeurs: P.: 36 à 38. M.: 40 à 42. G.: 44 à 46. TG.: 48 à 50. Rég. 29.98 24⁹⁹ ch.

POUR HOMME

Même modèle que ci-dessus, mais pour l'homme de plus de 6 pieds: M.G.T.G. Rég. 32.98 27⁹⁹ ch.

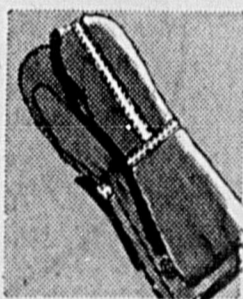
POUR DAME

Habit de qualité identique à ceux décrits ci-dessus, mais pour dames habitant de 10 à 20 ans. Bleu vif. Rég. 29.98 24⁹⁹ ch.

POUR ENFANTS

Habits de même confection que ci-dessus, mais de taille plus petite. Pour garçons et fillettes de 8 à 16 ans. Rég. 22.98 19⁹⁹ ch.

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6).



MOUFFLES

Rég. 9.99 7⁹⁹ pai.

Pour l'amateur de motoneige. Cuir de bœuf imperméable. Doublure de peluche acrylique. P.M.G.T.G. Pour dames: 6 1/2 à 8. Pour enfants de 7 à 10 ans: Rég. 8.99 6.99 pai.



LUNETTES

3⁹⁹ ch.

Cette lunette offre trois écrans interchangeables: incolore, vert et jaune. Fente d'aération réglable. Pour tous.



CASQUE

Rég. 10.98 6⁸⁸ ch.

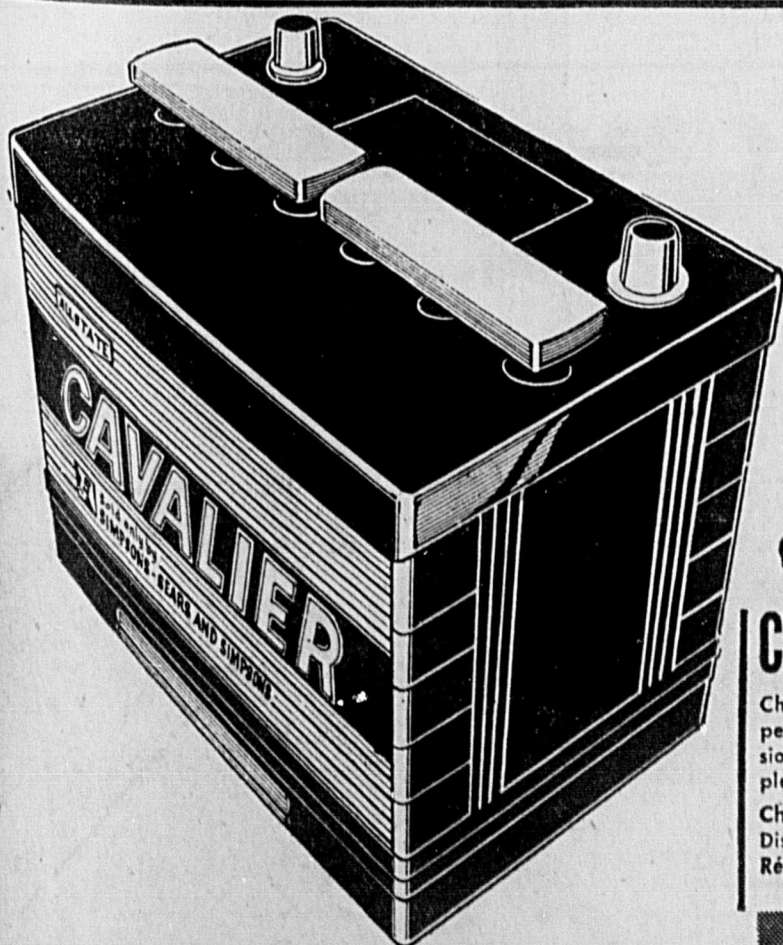
Indispensable à la sécurité de l'amateur de motoneige. Fibre de verre doublée de mousse. Lunette se rabattant. Blanc. Grandeurs variées.



BOTTES

Rég. 15.98 13⁹⁹ poi.

Modèle en nylon imperméable, à semelle caoutchouc. Cambrillon acier. Semelle intérieure feutre. Bleu marine. Pour hommes: 6 à 13. Pour dames: 6 à 10. Modèle pour adolescentes: pointures: 1 à 5; rég. 14.98 12.99 poi.



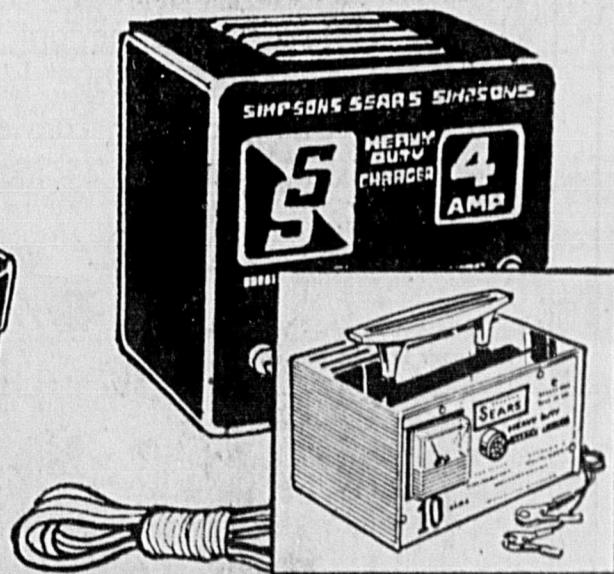
BATTERIE ECONOMIQUE

Rég. 11.45 à 14.15

9⁹⁹ ch.

Voici une bonne batterie, de fabrication soignée, pour usage non intensif. Résiste bien aux chocs. Ce modèle porte une garantie de 12 mois. Convient à la plupart des véhicules à 6 ou 12 volts. Profitez de cette aubaine sans tarder.

Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28).



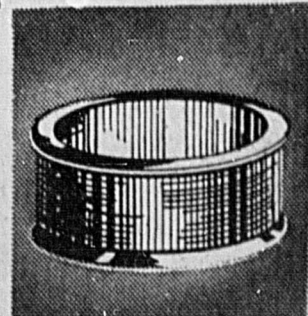
CHARGEUR 4 AMPERES

Rég. 14.98

12⁸⁸ ch.

Chargeur de batterie muni d'une lampe-témoin de polarité évitant l'inversion. Finit en charge lente quand la pleine charge est atteinte.

Chargeur 10 ampères, 12 volts. Disjoncteur automatique. Rég. 25.95 21⁸⁸ ch.



FILTRE A AIR

Rég. 2.89 à 3.79

2⁶⁹ à 3⁵⁹ ch.

Filtres à air Allstate laissant passer le maximum d'air tout en retenant l'huile, l'eau et les saletés.



FILTRE A HUILE

Rég. 1.69 à 2.98

1²⁹ à 2⁵⁸ ch.

Modèles Allstate, de première qualité. Fabrication supérieure aux normes des fabricants.



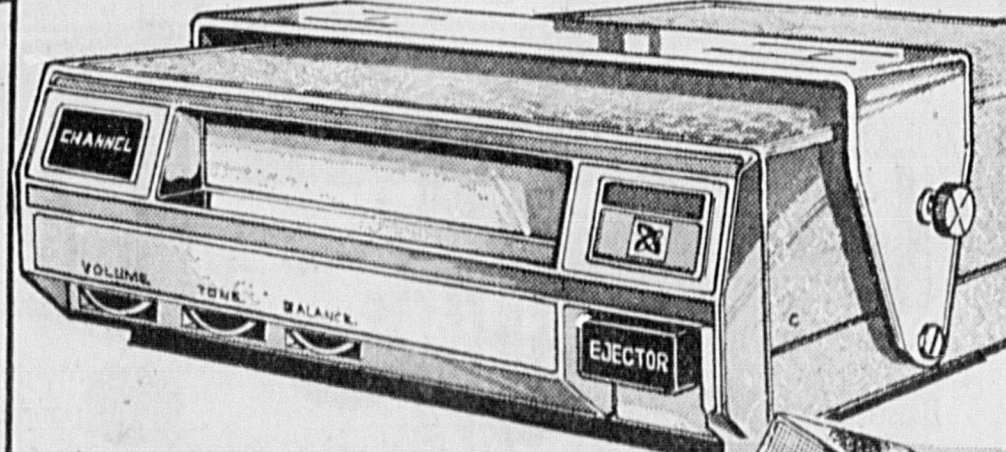
AMORTISSEURS "SUPRAMATIC"

Rég. 6.99

5⁸⁸ ch.

Modèles robustes offrant un meilleur contrôle et plus de confort. Garantie de 24 mois ou 24,000 milles. Vous aurez l'impression de conduire une automobile neuve.

Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28)



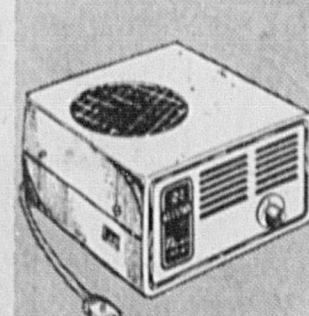
MAGNETOPHONES

Rég. 99.98

89⁸⁸ ch.

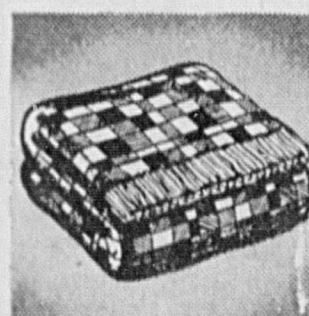
Modèle à 4 et 8 pistes offrant une puissante reproduction stéréo. Changement de piste automatique ou manuel. Jolis contrôles en retrait. Réponse de fréquence 50-10,000 Hz. 12 watts.

Simpsons-Sears — Accessoires d'Auto (Rayon 28)



RECHAUFFEUR 110 VOLTS

Rechauffeur d'intérieur Allstate avec thermostat réglable. Modèle de 850 watts fonctionnant sur le courant domestique. Garde l'intérieur de l'automobile chaud. 11⁹⁹ ch.



CHAUDE COUVERTURE

Chaudre couverture à décor écossais offrant un choix de 3 couleurs. Pour siège d'automobile. Rég. 8.99 6⁸⁸ ch.



ANTIGEL

2⁵⁹ gal.

Antigel permanent Allstate. Une préparation éthylène glycol ne vaporisant pas. Profitez de ce bon prix dès que possible.

SIMPSONS-SEARS

VENTE PRÉ-HIVER!

- JEUDI
- VENDREDI
- SAMEDI



HABITS MOTONEIGE POUR ENFANTS!

Rég. 19.99

Habits motoneige confectionnés 100% nylon Dupont et doublure entière en molleton. Glissière pleine longueur. Rayures "course". Demi-ceinture, dos élastique. Brun/blanc/jaune or, marine/blanc/rouge. Ages: 4, 5, 6 et 6X ans.

14⁹⁹

ch.

AUTRE MODELE!

Habit motoneige confectionné 100% nylon. Glissière pleine longueur. Demi-ceinture, dos élastique. Capuchon doublé similifourrure. Doublure rayonne matelassée. Rayures contrastantes sur manches. Marine, vert bouteille. Ages: 4, 5, 6 et 6X ans.

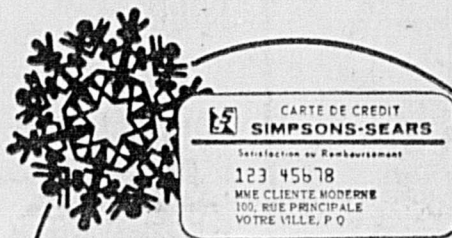
17⁹⁸ ch.

100% NYLON!

Habit motoneige 100% nylon Dupont, lavable. Hydrofuge. Doublure entière molletonnée. Glissière pleine longueur en diagonale. Demi-ceinture, dos élastique. Cache-menton. Brun, vert bouteille, bleu français. Ages: 4 à 6X ans.

24⁹⁸ ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29).



Achetez avant le 21 Novembre!

Aucun versement comptant, aucun paiement avant janvier '71 selon un pratique COMPTE UNIVERSEL Simpsons-Sears! Venez ouvrir le vôtre dès aujourd'hui! Frais d'administration habituels après 30 jours.

MOUFFLES

2⁹⁹

pai.

Mouffles pour la motoneige. Nylon imperméable, paume en vinyle. Rayures deux tons en diagonale. Brun ou marine. P. (2-3), M. (4-5), G. (5-7).

CHICS MANTEAUX POUR BAMBINES!

Rég. \$20

14⁹⁹

ch.

Manteau en fin lainage plaid pour bambines. Modèle croisé avec martingale. Modèle similaire à l'illustration ne comportant pas de chapeau. Vert ou bleu. Ages: 4, 5, 6, 6X ans.

AUTRE GROUPE!

Rég. \$25

19⁹⁹

ch.

Manteau en similicuir ciré Vistram pour bambines. Effet de ceinture double. Modèle croisé. Col en similifourrure. Rouge. Ages: 4, 5, 6, 6X ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29).



LE TROIS-DANS-UN!

Rég. 15.99

Habit trois dans un exclusif à Simpsons-Sears. Similifourrure d'Orlon* "Polarpuff". Fibre Polyester matelassée permettant le lavage à la machine. Rose, bleu ou aqua. Une grandeur convient de la naissance jusqu'à 24 mois.

12⁹⁹

ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29).



SIMPSONS-SEARS

VESTES DE SKI!

Rég. 10.99

8⁹⁹
ch.

Vestes de ski en nylon modèle instructeur de ski. Demi-doublure simili-fourrure et demi-doublure matelassée. Capuchon dissimulé. Marine, vert foncé. Ages: 8 à 16 ans.

PANTALONS DOUBLES!

Spécial!

Pantalons de ski type "jeans" doublés de coton thermal. Mariné ou brun. Ages: 8 à 16 ans.

9⁹⁹
ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

HABIT MOTONEIGE

Rég. 24.98

19⁹⁹
ch.

Habit motoneige confectionné en nylon. Chaud doublure en nylon matelassé. Capuchon doublé Orlon. Glissière pleine longueur. Marine ou vert. Ages: 8 à 18 ans.

VESTONS "SAFARI"!

Rég. 19.98

15⁹⁹
ch.

Chaud veston, modèle "Safari" réalisé en beau velours côtelé à chaude doublure de peluche. Quatre poches devant. Modèle à ceinture. Ton de bronze. Ages: 8 à 18 ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

GILETS ATHLETIQUES!
100% coton peigné et tissu thermique. Manches courtes. Grandeurs: P.M.G.T.G. Spécial!

1 09
ch.

CALECONS LONGS!
Caleçons 100% coton peigné, tissu thermique. Taille élastique. P.M.G.T.G. Spécial!

1 39
ch.

HABIT MOTONEIGE!

19⁹⁸
ch.

Habit motoneige pour fillettes. Confection Neoprene envers nylon, doublure simili-fourrure. Cache-menton. Glissière pleine longueur. Elastique au dos. Marine, vert, bleu sarcelle ou brun dans le groupe. Ages: 7 à 12.

14 à 14x ans. **22⁹⁸** ch.



Achetez avant le 21 Novembre!

Aucun versement comptant, aucun paiement avant janvier '71 selon un pratique COMPTE UNIVERSEL Simpsons-Sears! Venez ouvrir le votre dès aujourd'hui! Frais d'administration habituels après 30 jours.



CHAUDS MANTEAUX SIMILI-FOURRURE!

7 à 14 ans

19⁹⁹
ch.

10 à 14X ans... **29⁸⁸**

Manteaux confortables car ils sont légers mais protègent efficacement du froid. Modèles pour fillettes... confection simili-fourrure Borg*, croisés ou non. Beige, bronze, bleu-vert ou marine dans le groupe. Tailles 7 à 14 ans... 19.99. Modèle simili-fourrure frisée avec ceinture simili-cuir brillant. Blanc ou beige. 10 à 14X ans... 29.88

Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77).



COUVRE-CHAUSSURES pour enfants!

2⁶⁹
pai.

Modèle classique tout caoutchouc à envers doublé d'une chaude peluche de coton. Rebord intérieur garni de peluche acrylique. Brun. Pointures: 5 à 3 (pas de demies).

BOTTILLONS pour enfants!

6⁹⁹
pai.

Jolis bottillons en suède chaudement doublés de peluche d'Orlon. Semelle et talon en crêpe. Modèle 2 ou 4 oeillets. Sable ou brun pâle. 11 à 4 (pas de demies).

Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54).

BOTTES 15"!

Rég. 21.98 **18⁹⁹**
pai.

Bottes élégantes faites du cuir à gant le plus doux. Glissière intérieure pleine longueur. Talon de 1 1/2". Noir ou as. Pointures: 5 1/2 à 10.

BOTTILLONS!

Rég. 12.98

10⁹⁹
pai.

Des bottes d'hiver, chaudes, élégantes et confortables. Cuir à gant de qualité. Glissière intérieure. Modèle garni d'une courroie. Talon de 1 1/2". Noir ou brun. Pointures: 5 1/2 à 10.

BOTTES MOTONEIGE pour enfants!

5⁹⁹
pai.

Chaudes bottes pour enfants. Modèles spécialement conçus pour la pratique de la motoneige. Fabrication caoutchouc robuste. Partie supérieure nylon caoutchouté. Doublure feutre. Bleu marine. Pointures: 6 à 3 (sans demies).

Bottes motoneige pour dames. Pointures: 5 à 9. Spécial!

7⁹⁹
pai.

Simpsons-Sears - Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54).



SIMPSONS-SEARS

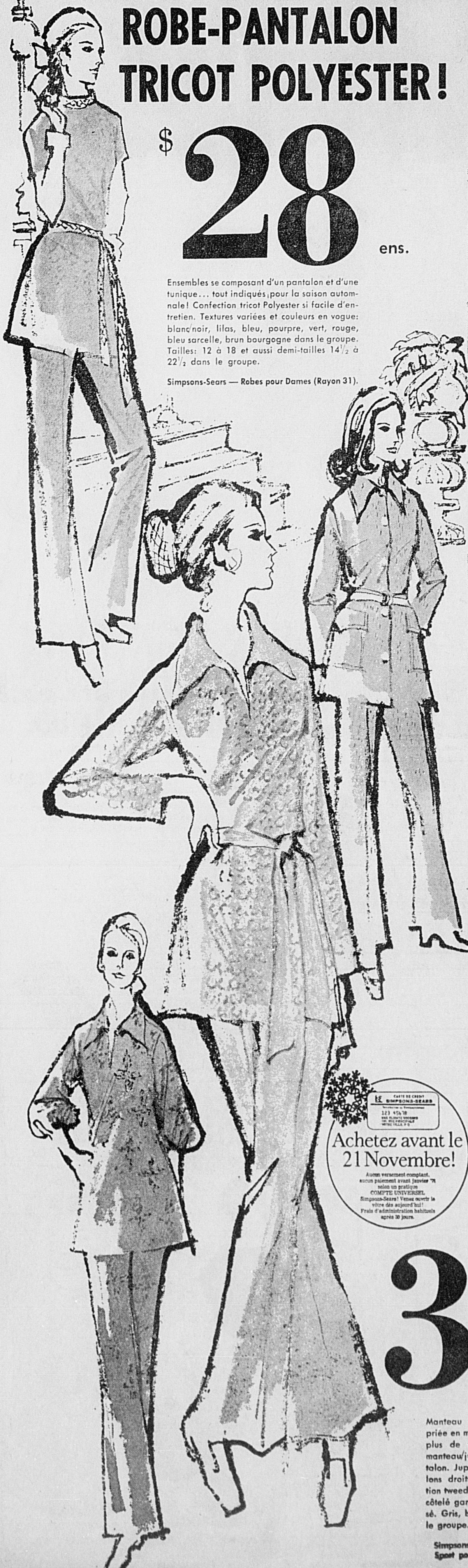
**ROBE-PANTALON
TRICOT POLYESTER!**

\$ **28**

ens.

Ensembles se composant d'un pantalon et d'une tunique... tout indiqués pour la saison automnale! Confection tricot Polyester si facile d'entretien. Textures variées et couleurs en vogue: blanc/noir, lilas, bleu, pourpre, vert, rouge, bleu sarcelle, brun bourgogne dans le groupe. Tailles: 12 à 18 et aussi demi-tailles 14 1/2 à 22 1/2 dans le groupe.

Simpsons-Sears — Robes pour Dames (Rayon 31).



**LE MANTEAU
CLASSIQUE
GARNI
FOURRURE!**

Rég. \$99

79⁹⁹
ch.

Magnifique manteau en tweed bouclé (tout laine) garni d'un superbe col de chat sauvage décoloré. Ceinture trois façons. Tailles: 10 à 18.

Simpsons-Sears — Manteaux pour Dames (Rayon 17).

**MANTEAU
PANTALON
ET JUPE!**

3 PIECES

39⁹⁹
ens.

Manteau de longueur appropriée en maintes occasions... en plus de former 2 ensembles: manteau/jupe et manteau/pantalon. Jupe de ligne A, pantalons droits ou évasés. Confection tweed à chevrons ou velours côtelé garni de simili-euir froissé. Gris, brun, vert, rouille dans le groupe. Tailles: 10 à 18.

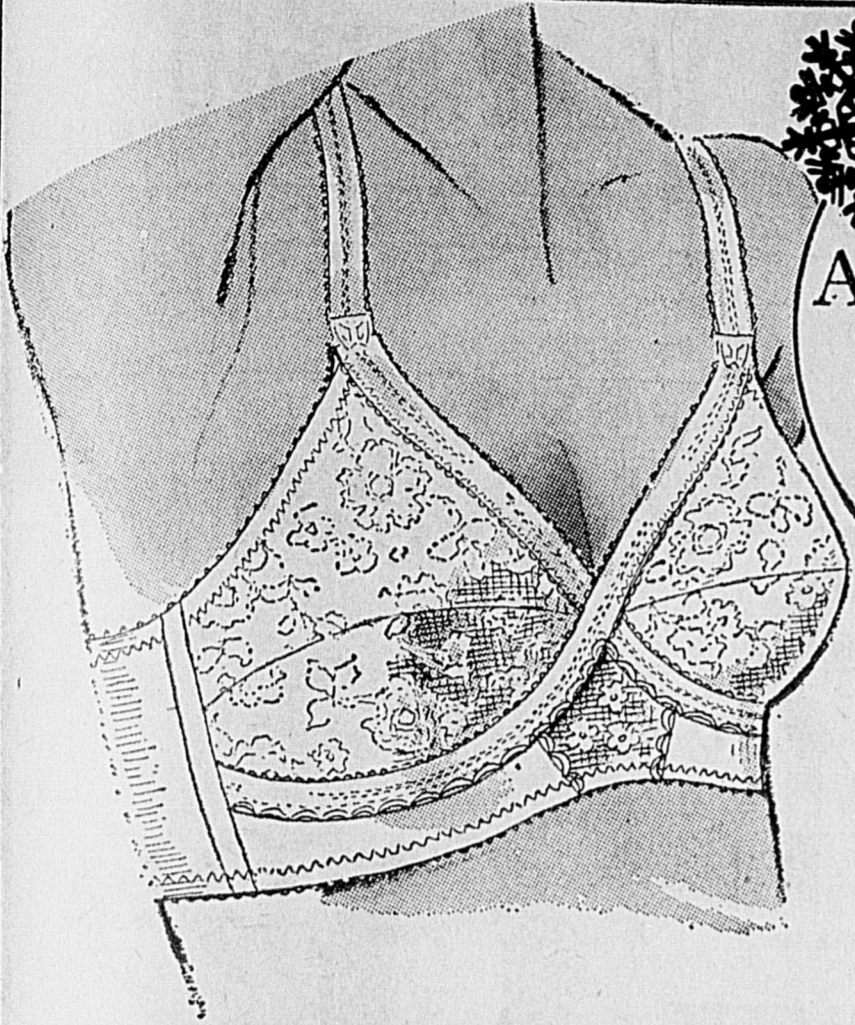
Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Dames (Rayon 7).

**Achetez avant le
21 Novembre!**

Avec versement comptant, aucun paiement avant janvier '71 selon un plan de COMPTÉ UNIVERSEL. Simpson-Sears! Venez ouvrir le vitre dès aujourd'hui! Frais d'administration habituels après 30 jours.



SIMPSONS-SEARS



SOUTIEN-GORGE!

Valant \$7

Réalisez des économies appréciables en vous procurant un ou même deux des soutiens-gorge confortables. Modèle en dentelle avec dos en Lycra. Bretelles extensibles et réglables. Blanc ou beige. Grandeurs: A-32 à 36, B-32 à 40 et C-34 à 42, D-34 à 40.

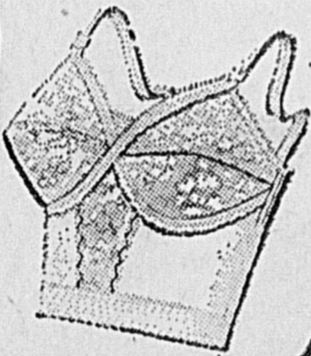
3 50 ch.

SOUTIEN-GORGE LONG!

Valant \$10

Soutien-gorge long, dos en Lycra, deux sections d'agrafes. Bretelles extensibles et réglables. Lycra de ton blanc ou beige. Grandeurs: B: 34 à 40, C-D, 34 à 40.

4 99 ch.



Simpsons-Sears - Corseterie (Rayon 18).

Achetez avant le 21 Novembre!

Aucun versement comptant, aucun paiement avant janvier '71 selon un pratique COMPTE UNIVERSEL Simpsons-Sears! Venez ouvrir le vôtre dès aujourd'hui! Frais d'administration habituels après 30 jours.

CARTE DE CREDIT
SIMPSONS-SEARS
123 45678
MME CLIENTE MODERNE
100, RUE PRINCIPALE
NOTRE VILLE, P.Q.



TUNIQUES-PANTALONS!

12 99 ens.

Acétate imprimée de bonne pesanteur. Deux pièces comprenant la tunique et les pantalons. Manches montées trois-quarts. Glissière au dos. Taille élastique pour les pantalons. Grandeurs: P, M, G.

Simpsons-Sears - Lingerie (Rayon 38).



PEIGNOIR COURT!

9 99 ch.

Peignoir nylon matelassé sur fibre Polyester avec encolure Claudine. Panneau de broderie sur les boutons. Poches dans les coutures du côté. Aqua, rose, jaune ou menthe, P.M.G.

MODELE LONG!

11 99 ch.

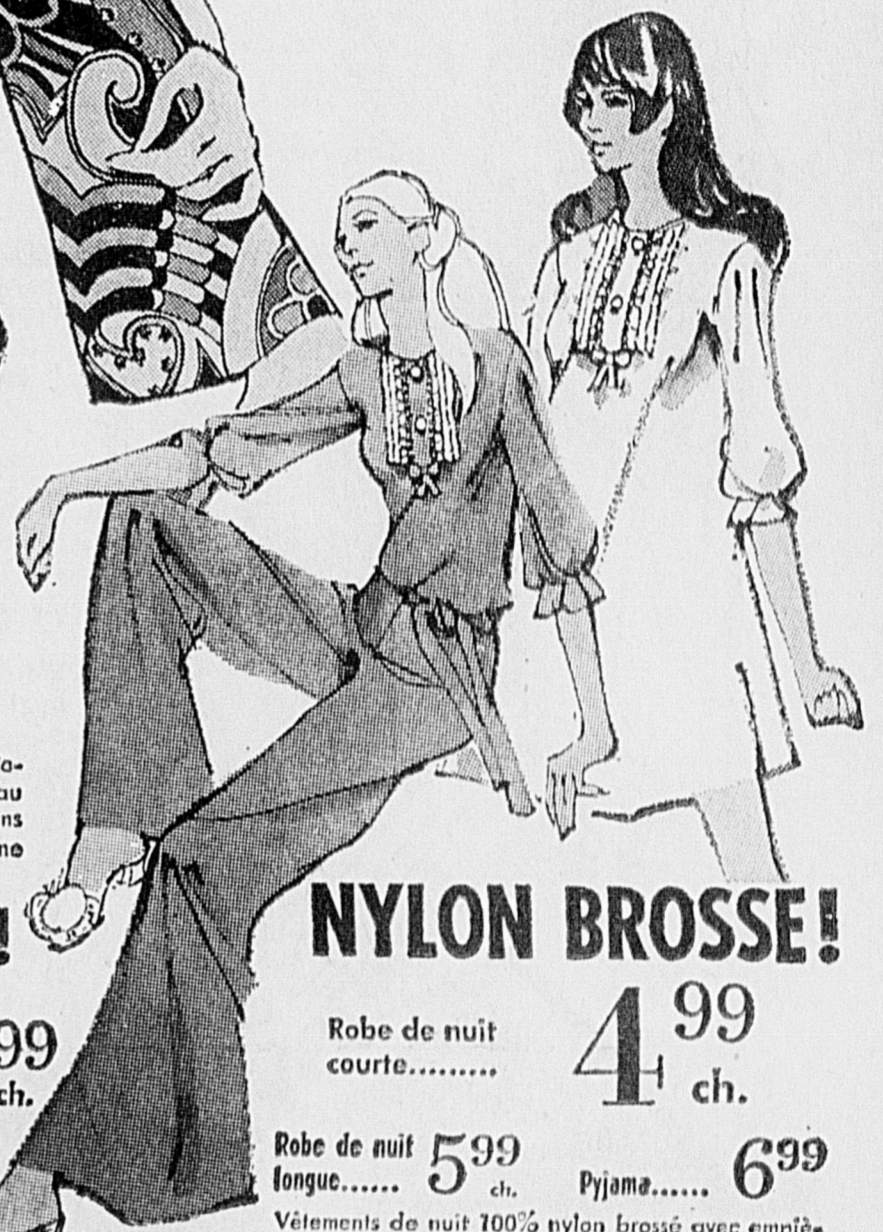
Peignoir en nylon matelassé, fibre Polyester. Encolure Claudine. Panneau de broderie sur les boutons. Aqua, rose, jaune ou menthe. Grandeurs: P.M.G.

PEIGNOIR NON ILLUSTRE!

11 99 ch.

Modèle en nylon Acétate brossé. Ceinture trois façons. Poches dans les coutures du côté. Vert, saphir, melon d'eau, P.M.G.

Simpsons-Sears - Lingerie (Rayon 38).



NYLON BROSSE!

Robe de nuit courte..... **4 99** ch.

Robe de nuit longue..... **5 99** ch. Pyjama..... **6 99**

Vêtements de nuit 100% nylon brossé avec empiècement type nid d'abeille. Manches trois-quarts avec poignets élastiques. Menthe, bleu, pêche, P.M.G.

Simpsons-Sears - Lingerie (Rayon 38).

RABAIS 20%

BAS-CULOTTES "LITTLE FRIEND"!

Rég. 1.50

1 39 ch.

Bas-culottes "Little Friend", de première qualité. Une grandeur convient à toutes. Choix de "Haze", épices ou beige.

POUR JUNIOR!

Rég. 1.39

1 11 ch.

Bas-culottes "Little Friend" pour junior. De première qualité. Une grandeur convient pour toutes. Beige miel ou brun.

STATUESQUE!

Rég. \$2

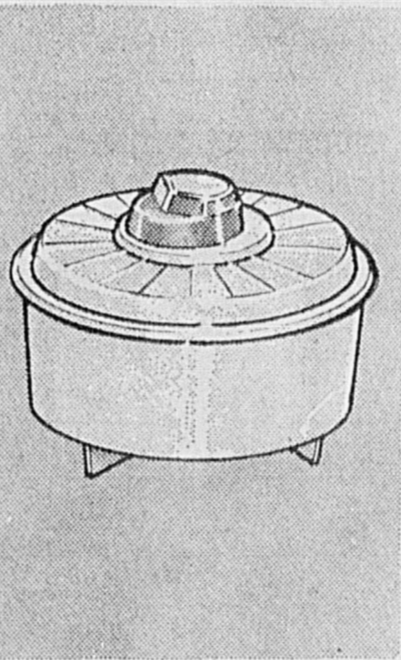
1 59 ch.

Bas-culottes "Little Friend" pour personnes de (160 à 195 livres). Choix de beige, épices ou "Haze". Une grandeur convient de 160 à 195 livres.

Simpsons-Sears - Bas pour Dames (Rayon 75).



VAPORISATEUR AUTOMATIQUE!



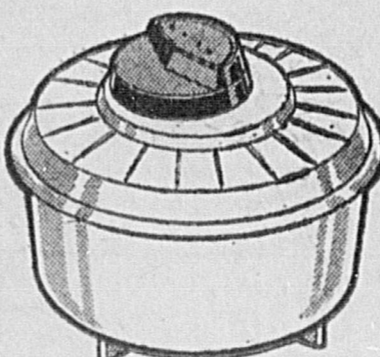
8 98 ch.

Capacité de 1 1/2 gallon. Arrêt automatique de sécurité. Débit de vapeur réglable. Peut fonctionner toute une nuit. Réceptacle moulé pour médicaments.

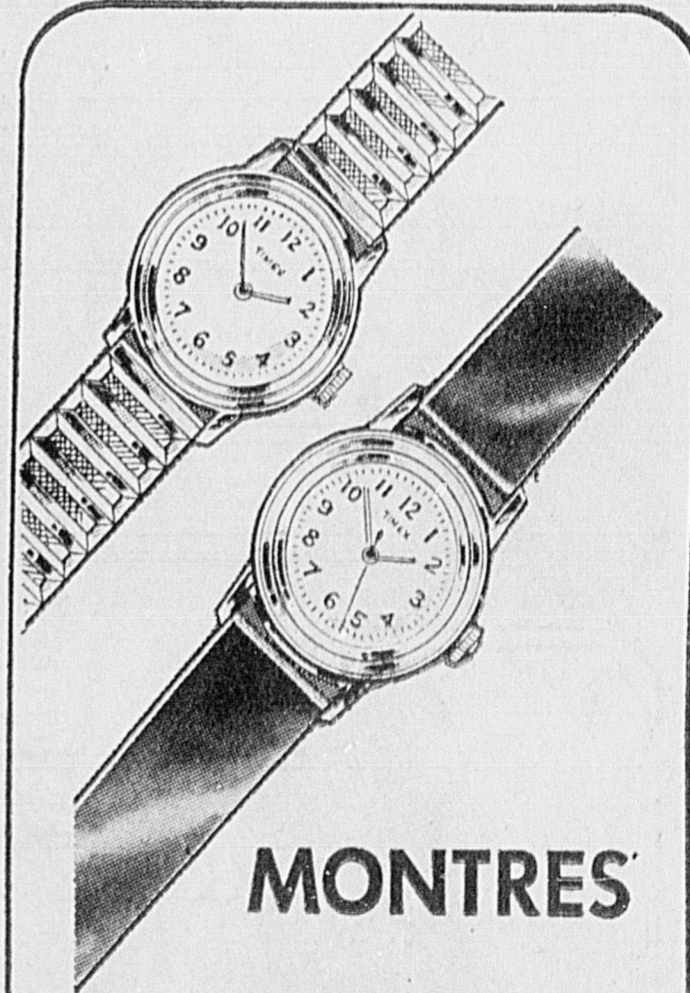
VAPORISATEUR!

6 98 ch.

Vaporisateur de bonne qualité pouvant fonctionner toute une nuit. Capacité de 1 1/2 gallon.



Simpsons-Sears - Cosmétiques (Rayon 8).



MONTRES

"TIMEX"

Rég. 7.95 et 8.95

6 39

Trois modèles de marque réputée pour hommes ou pour enfants. Bracelets métal ou cuir. Ton argent seulement. Profitez de ce spécial!

Simpsons-Sears - Bijouterie (Rayon 4).

SIMPSONS-SEARS

VENTE PRÉ-HIVER!

- JEUDI
- VENDREDI
- SAMEDI



CHEMISES HABILLEES!

Spécial

4⁴⁹

3 pour \$12

Chemises de toilette manches longues pour hommes. Confection tissu mixte 65% Polyester et 35% coton, Perma-Prest pour entretien facile. Modèle à col pointes longues, manchettes 2 boutons. Tons unis de jaune or ou vert. Encolures 14 1/2-17, manches 32-35.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).

CHEMISES SPORT!

4⁹⁹ ch.

Une aubaine! Chemises confortables et solides pour l'homme actif! Perma-Prest, elles sont confectionnées en tissu mixte 65% Polyester et 35% coton. Manchettes 2 boutons. Bleu, jaune or, etc. P.M.G.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).

"BLAZER" DE QUALITE!

"Blazer" de qualité pour accompagner votre pantalon! Confection twill solide; modèle à fente médiane 13 pouces. Devant croisé, poches à rabats. Couleurs saisonnières. Tailles: 36-44.

Rég. 59.98

44⁹⁹ ch.

Simpsons-Sears - Vêtements pour Hommes (Rayon 45).



PANTALON DE TOILETTE

Pantalon de toilette tout laine peignée 2 plis. Élegant modèle élancé à passants pour ceinture et poches horizontales et jambes évasées, ou poches obliques et jambes droites. Tons en vogue: brun moyen, gris argent ou moyen, etc. Tailles 29-44 dans le groupe.

Simpsons-Sears - Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41).

Rég. 19.98

15⁹⁹ ch.



PANTALON VELOURS COTELE!

Pantalon sport solide pour hommes! Confection irréprochable en velours à larges côtes. Modèle élancé, jambes évasées; passants pour ceinture. Bleu ou vert. Tailles 28-36.

Rég. 10.98

8⁹⁹ ch.

Simpsons-Sears - Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41).

SOULIERS D'ITALIE!

Rég. \$27

\$18 pai.

Souliers importés d'Italie, taillés dans un cuir souple et résistant. Doublure en cuir également, tout comme les semelles étudiées pour confort et durabilité. Modèles lacé ou fourreau; noir, tan ou brun. Pointures 6-11 1/2.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67)



BOTTES POUR MOTONEIGE!

Garçons Spécial

7⁹⁹ pai.

Hommes Spécial

9⁹⁹ pai.

Chaudes bottes spécialement conçues pour le plaisir de la motoneige. Elles sont confectionnées en nylon doublé. Semelles intérieures en feutre. Bleu. Pointures: garçons, 2-5; hommes, 6-12.

AUTRE MODELE (avec glissière)

Rég. 19.98

15⁹⁹ pai.

BOTTILLONS!

Rég. 13.98

11⁹⁹ pai.

Bottillons cuir ou suède, chaudement doublés de mouton. Semelles vulcanisées antidérapantes. Pointures 6 à 12.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67).



MAILLOTS DE TRICOT BANLON!

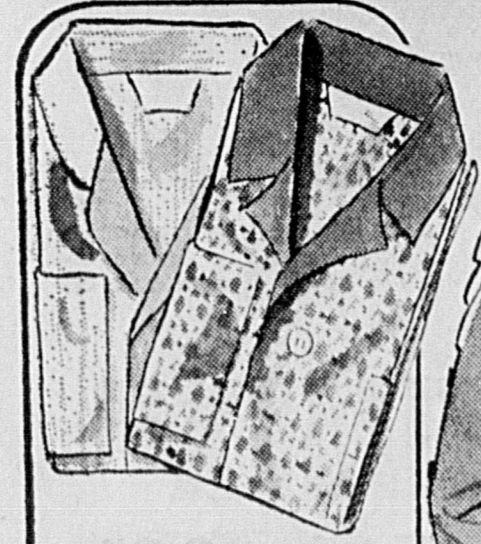
Pull-overs confectionnés en solide tricot Banlon réputé. Modèle manches longues, col type roulé ou standard à boutons. Poche et col à rayures. Bleu marine, bourgogne, jaune or ou brun doré. P.M.G.T.G.

PULL-OVERS LAINE!

Pull-overs tout laine de la meilleure qualité. Choix de col roulé ou type roulé. Tons saisonniers. P.M.G.T.G.

Rég. 15⁹⁵

11⁹⁹ ch.



PYJAMAS!

Rég. 5.98

4⁹⁹ ch.

Pyjamas manches longues et jambes longues, à motifs ou rayures. Siège ballon, taille élastique. Tailles: A, B, C, D, E.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).

SIMPSONS-SEARS

POUR LE BAR!

Tabouret de luxe pour le bar. Siège matelassé mousse, recouvert de vinyle noir. Pieds fuselés. Hauteur: 27".

Rég. 12.98
9⁹⁹ ch.

Simpsons-Sears — Articles Ménagers (Rayon 11).



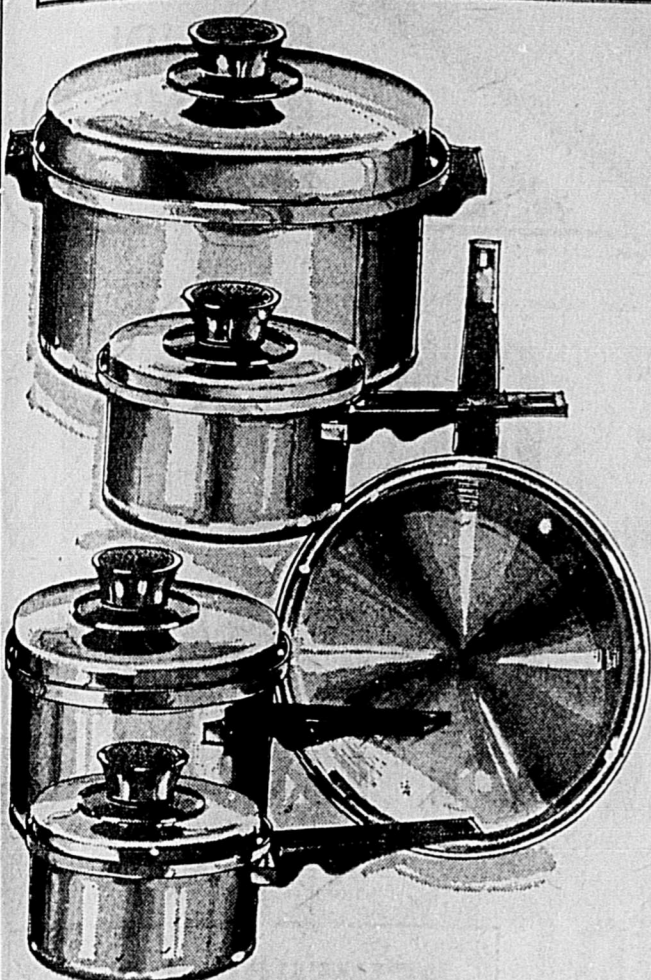
ENS. A REPASSER!

Ensemble complet pour le repassage; table de 14 x 54" en acier. Dessus perforé permettant le refroidissement. Hauteur réglable de 23 à 36". Fini émaillé vert avocat. Avec housse et recouvrement. Une aubaine à ce bas prix.

Rég. 16.14
12⁹⁹ l'ens.

Table à repasser seulement. Rég. 9.98 **7⁹⁹** ch.

Simpsons-Sears — Articles Ménagers (Rayon 11).



ENS. 9 PIECES!

Economisez 17.92 à l'achat de ce bel ensemble 9 pièces d'ustensiles pour la cuisine. Il comprend quatre casseroles avec couvercles et une grande poêle de 10". Leur robustesse et leur légèreté en font un ensemble très apprécié des cuisinières.

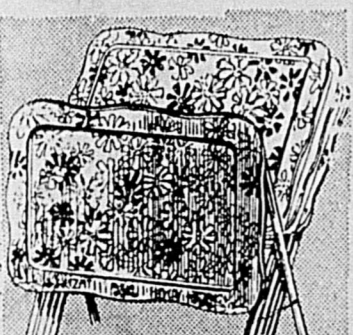
Rég. 67.91

49⁹⁹ l'ens.

ENS. 5-PIE. DESSERTS!

6⁹⁹ l'ens.

Table-plateaux économiques à montage facile. Fini laiton. Emission 22 x 16".



POUBELLES

16 gall. 20 gall.
Rég. 7.98 Rég. 8.98

5⁴⁹ 6⁹⁹ ch.

Poubelles en polyéthylène résistant au pelage et au fendillement. Vert avocat.

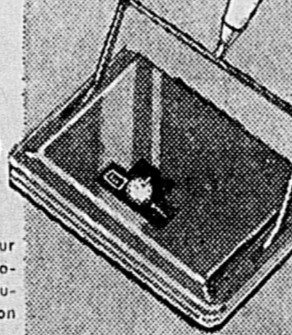


BALAI MECANIQUE!

Rég. 21.98

17⁹⁹ ch.

Balai mécanique pour tapis. Modèle Kenmore réglable à plusieurs positions selon le type du tapis.



RADIATEUR ELECTRIQUE

Economisez 7.99 à l'achat de ce radiateur électrique muni d'un ventilateur à 3 positions.

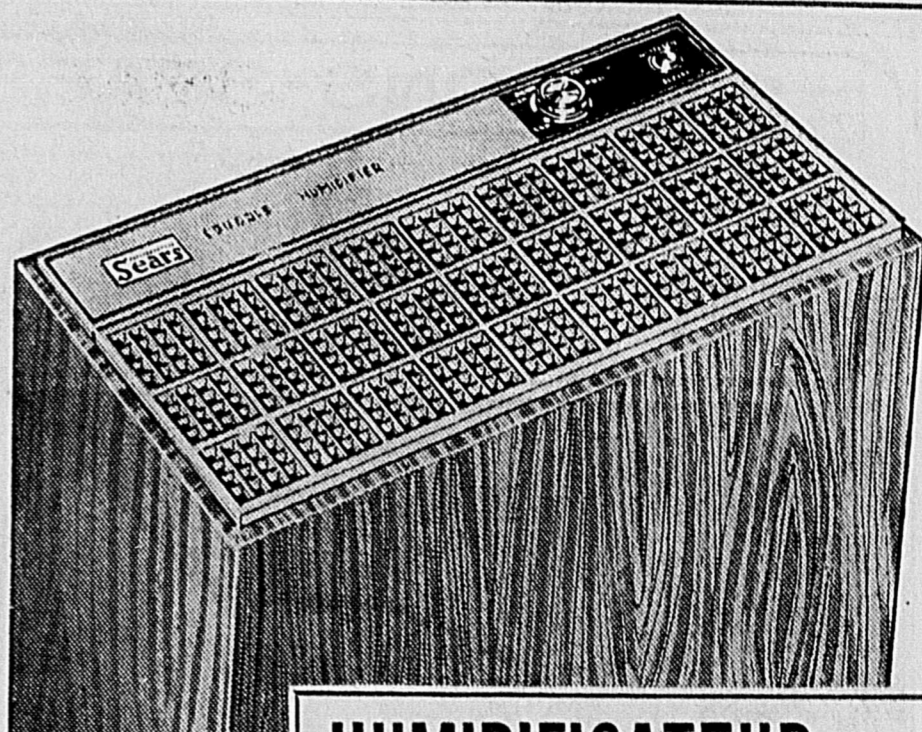
Rég. 39.98
31⁹⁹ ch.

RADIATEUR VENTILATEUR

Modèle à double fin d'été, le ventilateur pousse de l'air frais; l'hiver, son élément 1.500 watts fournit une chaleur agréable.

Rég. 19.98
17⁹⁹ ch.

Simpsons-Sears Accessoires Electriques (Rayon 34).



HUMIDIFICATEUR DE TYPE A ROUE

Un humidificateur est essentiel à une atmosphère confortable chez vous l'hiver prochain. Voyez ce modèle! C'est un appareil Kenmore muni de la fameuse roue d'aspersion fournissant 40% plus d'humidité que selon l'ancien principe. Réservoir de 8 gallons.

69⁹⁸ ch.

Autres modèles à partir de 49⁹⁵ Mensualités \$8

Simpsons-Sears — Accessoires Electriques (Rayon 34).

Achetez avant le 21 Novembre!

Aucun versement comptant, aucun paiement avant Janvier '71, selon un plan de COMPTES UNIVERSEL.

Simpsons-Sears. Venez ouvrir le volet des affaires tout.

Frais d'administration habituels après 30 jours.

RADIATEUR

Modèle à chaleur rayonnante muni d'un élément de 1,000 watts. Thermostat automatique. Bâti acier émaillé.

Rég. 24.98

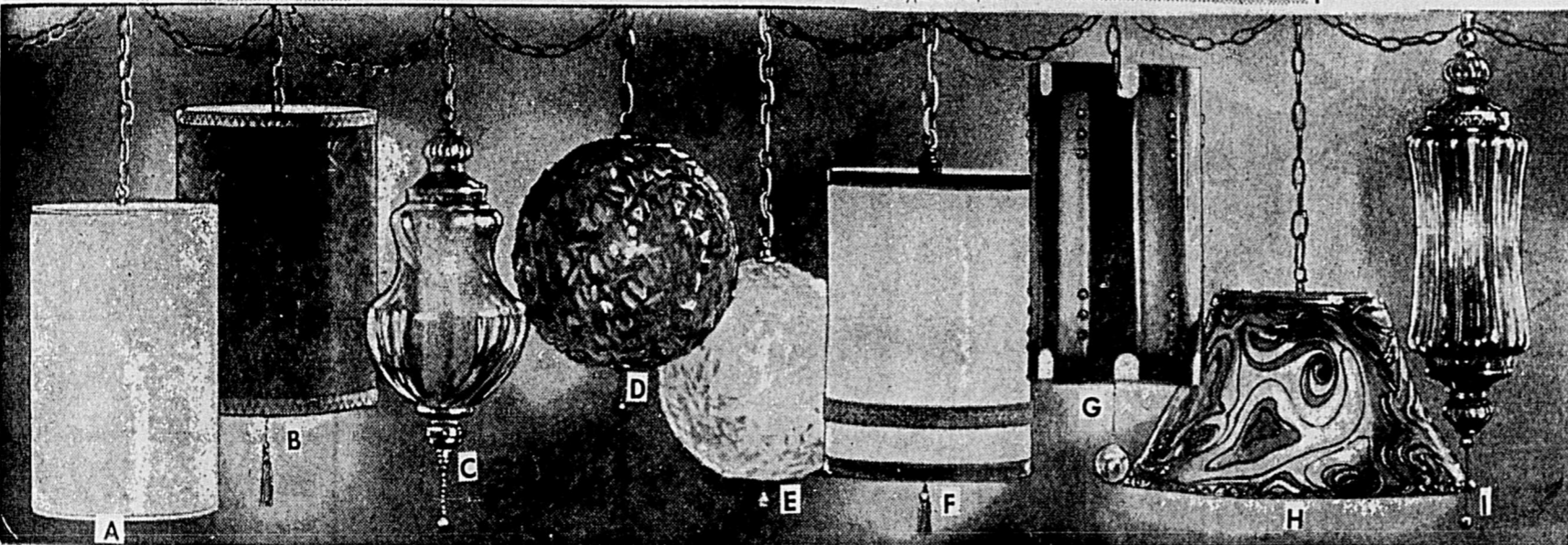
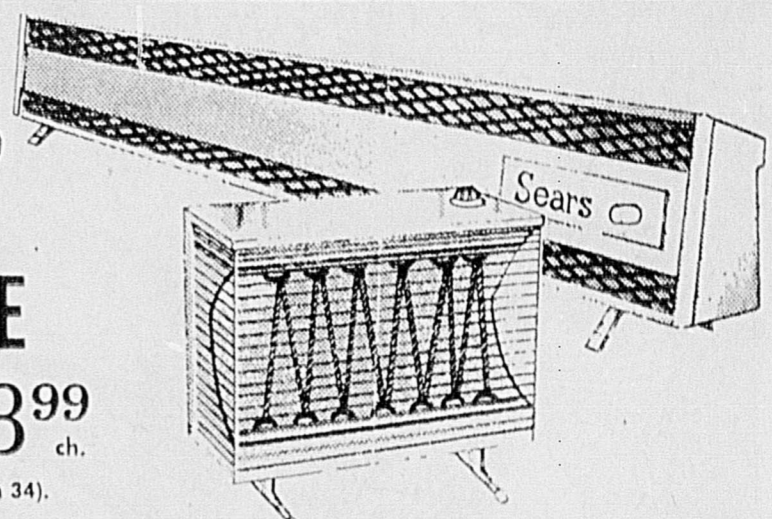
21⁹⁹ ch.

MODELE ECONOMIQUE

Radiateur idéal pour chauffer les environs immédiats. Contrôle par thermostat. Réflecteur chromé et bâti acier vert avocat.

13⁹⁹ ch.

Simpsons-Sears — Accessoires Electriques (Rayon 34).



CHOISISSEZ UNE LAMPE SUSPENDUE!

A) ABAT-JOUR ROND

Modèle avec abat-jour cylindro-sphérique en tissu blanc parchemin. Bordure dorée. 11" x 15 1/2".

9⁹⁹ ch.

C) JOLI VERRE AMBRE

Une lampe vraiment très jolie, à verre translucide couleur ambre. Monture ton de bronze. Chaîne laiton.

Rég. 39.98 **29⁹⁹** ch.

E) GLOBE MODERNE

Une autre lampe rehaussant le décor d'un salon moderne. Globe de 13" de diamètre. Chaîne finie de ton noir.

Rég. 19.98 **19⁹⁹** ch.

G) LAMPE ULTRA-MODERNE

Modèle tout indiqué pour les foyers au décor ultra-moderne. Modules métalliques au fini antique, garnis de pierres rouges. Chaîne noire.

Rég. 39.98 **29⁹⁹** ch.

I) LAMPE VERRE AMBRE

Lampe à verre de ton ambre. Metal fini laiton antique. Chaîne de ton noir. 7 x 22".

Rég. 29.98 **19⁹⁹** ch.

B) STYLE MEDITERRANEEN

Lampe à abat-jour cylindro-sphérique avec galon ton or. Chaîne noire. Interrupteur à gland.

19⁹⁹ ch.

D) GLOBE MODERNE

Une lampe ravissante. Globe en acrylique. Diamètre de 13", de ton rouge. Chaîne noire.

19⁹⁹ ch.

F) ABAT-JOUR ROND

Lampe suspendue comprenant un splendide abat-jour de 11" x 15 1/2" de hauteur fini blanc parchemin garni d'un ruban au bas.

Rég. 19.98 **14⁹⁹** ch.

H) LAMPE MULTICOLERE

Recréez chez vous un décor psychédélique avec cette lampe à abat-jour multicolore, décoré à la main. Verre de 8".

Rég. 39.98 **29⁹⁹** ch.

J) LAMPE A ABAT-JOUR BLANC

Joli modèle à abat-jour rond doublé de vinyle blanc. Garnitures finies et antique, rehaussées de 4 larmes de cristal. Chaîne finie laiton.

29⁹⁹ ch.

Simpsons-Sears Accessoires Electriques (Rayon 34).



PORTE SUR MESURES

Voici notre meilleure porte quatre-saisons d'aluminium. Modèle de 2 pouces d'épaisseur, fait sur mesure pour s'adapter parfaitement. Avec accessoires, tels que cylindre, poignée et chaîne.

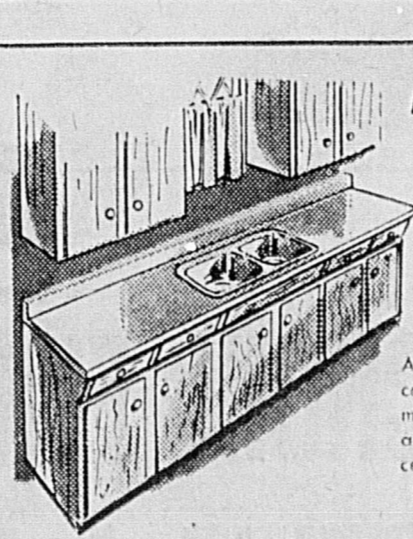
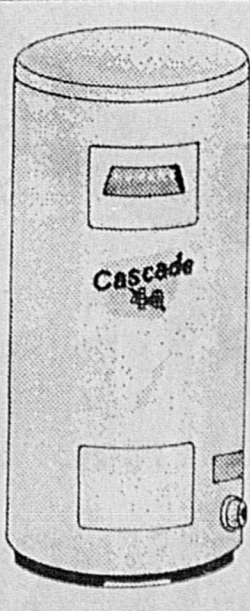
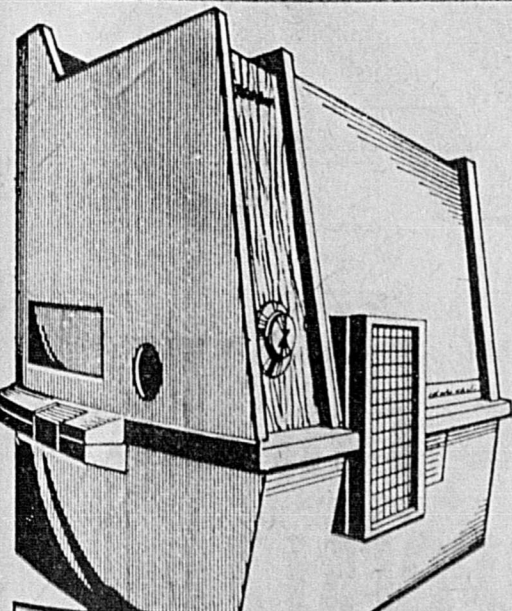
Finis émaillés \$10 de plus!

FENETRES A 3 RAINURES!

Fameuses fenêtres "Canadian" à 3 rainures, ce qui en fait les modèles les plus avancés à ce bas prix. Ces fenêtres sont faites sur mesure pour ajustement parfait. Aluminium léger et robuste.

De 59 à 74". Rég. 22.98 **19.99** ch.
De 74 à 87". Rég. 24.98 **21.99** ch.
De 87 à 101". Rég. 26.98 **23.99** ch.
Émaillé, \$5 de plus!

Simpsons-Sears — Matériaux de Construction (Rayon 64)



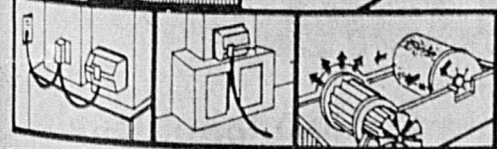
ARMOIRE DE CUISINE!

Rég. 107.50
\$94

Mensualités \$9

Armoire de base de 22" pour la cuisine, complètement assemblée; posez-la vous-même. Comptoir en Arborite. Aussi disponibles à bas prix: armoires murales, 54 ou 96 pouces!

Simpsons-Sears — Plomberie-Chauffage (Rayon 42).



HUMIDIFICATEUR

Rég. 79.88

69⁸⁸ ch.

Mensualités \$8

Pour des hivers plus confortables! Humidificateur se montant sur la fourniture à air chaud. Ce modèle, muni d'un humidistat, dispense jusqu'à 15 gallons d'eau par jour. Indispensable. Venez tôt!

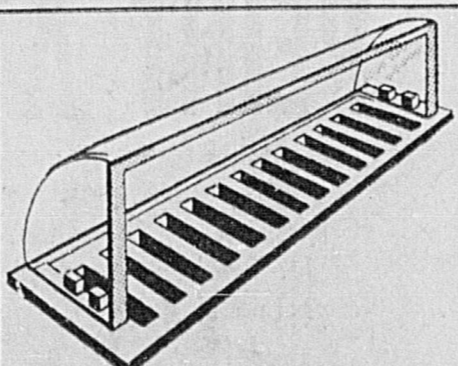
CHAUFFE-EAU "CASCADE 40"

Bas prix spécial

74⁸⁸ ch.

Mensualités \$8

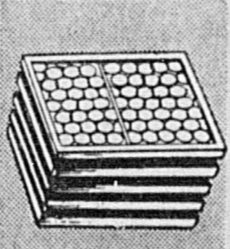
Fameux chauffe-eau électrique Homart "Cascade 40" à réservoir double de verre. 2 éléments pour rendement efficace. Réservoir garanti 10 ans.



DEFLECTEUR

Rég. 1.98
169 ch.

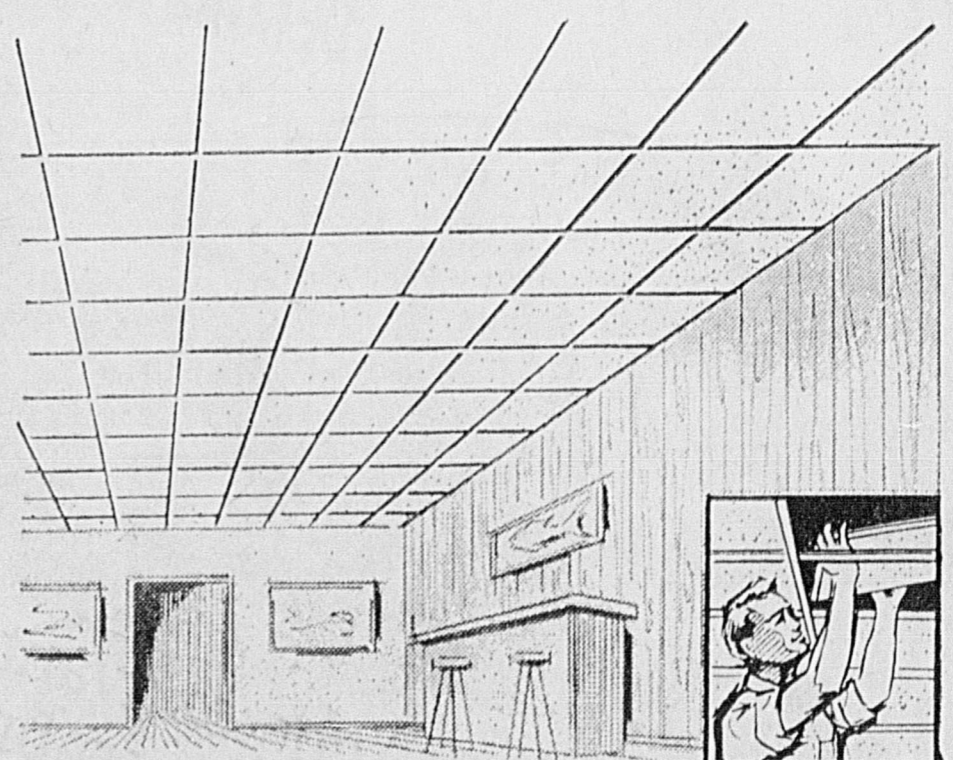
Simpsons-Sears — Plomberie-Chauffage (Rayon 42).



FILTRES VARIES

Rég. 89.
69^c ch.

Pour fournitures à air chaud. Dimensions variées. Profitez de ce bas prix pour en acheter plusieurs.



FAITES FINIR VOTRE SOUS-SOL!

Tuiles acoustiques, "Styrofoam", panneaux préfinis!

Faites finir votre sous-sol par des experts licenciés! Nous offrons un choix de matériaux divers: tuiles acoustiques de qualité pour le plafond, Styrofoam et panneaux préfinis pour les murs, contre-plaqué pour le plancher...

Coût-exemple (matériel et main-d'oeuvre):
12' x 20' **1018⁶⁹**
18' x 42' **1936⁹²**
25' x 37' **2376⁹⁴**

Simpsons-Sears — Matériaux de Construction (Rayon 64)

SIMPSONS-SEARS

VENTE PRÉ-HIVER!

- JEUDI
- VENDREDI
- SAMEDI

DES CENTAINES DE GALLONS DE PEINTURE A PRIX SPECIAL!



FINI POUR INTERIEUR!

LATEX SATINE DANS UN CHOIX DE COULEURS!

Le gallon
Rég. 8.69

5.97

Peinture au latex satiné de "Harmony House"! Repose la vue, modernise et anime votre intérieur! Sèche en 30 minutes, se lave et résiste aux taches les plus tenaces. Gamme intéressante de 12 couleurs, plus blanc.

Simpsons-Sears — Peinture (Rayon 30).

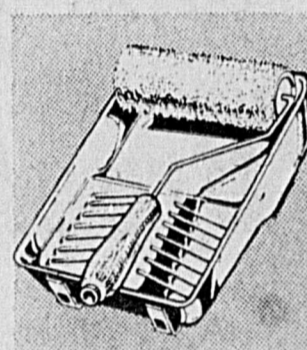
PEINTURE LATEX SEMI-LUISANTE!

Rég. 9.98 **7.69** gal.

Cette peinture au latex "Harmony House" vous offre un fini semi-luisant très solide, pour la cuisine ou la salle de bains. Sèche en 30 minutes; sans odeur et résistant aux taches. Choix de 12 couleurs modernes. Les outils et les mains se lavent à l'eau.

A LA PINT. Rég. 3.19 **2.24**

Simpsons-Sears — Peinture (Rayon 30).

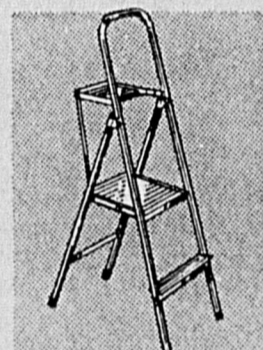


ROULEAU/PLATEAU!

Rég. 4.29 **2.99** ens.
Ensemble rouleau et plateau pour peinture à l'émulsion ou au latex. Très bonne qualité!

PINCEAU 2 POUCES!

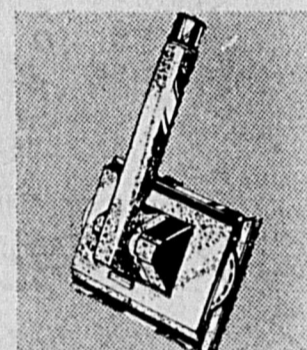
Rég. 2.39 **1.69** ch.
Pinceau 2 pouces en nylon de première qualité. Le nylon a été coulé dans de l'époxy. Durabilité!



ESCABEAU ALUMINIUM!

Rég. 14.98 **12.99** ch.

Escabeau d'aluminium à plateforme et manchon. Solide, léger, aisément transportable. Échellons renforcés, sabots antidérapants.



PINCEAU DECOUPEUR!

Rég. 2.99 **2.49** ch.

Pinceau découpeur pour application sans bavures. Modèle pratique et durable.

TAMPONS DE RECHANGE

Rég. 2.29 **1.99** par paquet.
Pour pinceau découpeur. 2 par paquet.

RABAIS SUR LES TOUT DERNIERS DECORS MURAUX!

25%

CHOIX ENORME DE PAPIER-PEINT A PRIX SPECIAL!

Une qualité rarement vue à ce prix, des motifs les plus sobres aux plus sophistiqués, des plus discrets aux plus tapageurs! Confection vinyle solide, envers adhésif pour application facile. Lavables, ces papiers-peints garderont longtemps leur aspect neuf!

Rouleau double Rég. 7.98

APPLICATEUR DE PAPIER-PEINT!

Applicateur 12 pouces facilitant l'adhérence du papier-peint. Fonctionnel et durable.

1.49 ch.

APPRET A L'EAU POUR MURS ET PLAFOND —

Rég. 69c **49c**

Simpsons-Sears — Peinture (Rayon 30).



Achetez avant le 21 Novembre!

Aucun versement comptant, aucun paiement avant janvier '71 selon un pratique COMPTE UNIVERSEL Simpsons-Sears! Venez ouvrir le vôtre dès aujourd'hui! Frais d'administration habituels après 30 jours.